



# Torah-Box

n°250 | Edition IL | 25 Octobre 2023 | 10 'Hechvan 5784 | Lekh-Lékha **M A G A Z I N E**

**LES MENSONGES  
DU 'HAMAS  
COMMENCENT  
À ÊTRE DÉVOILÉS**

**ÊTRE UNE MAMAN  
ISRAËLIENNE...**

**FAISONS UNE  
CAPTURE D'ÉCRAN  
DE NOTRE PEUPLE  
ACTUELLEMENT**



**כֹּחֵנוּ בְּאַחֲדוּתֵנוּ**

**NOTRE FORCE EST DANS NOTRE UNITÉ  
LE PEUPLE JUIF EST ÉTERNEL**



# Torah-Box

n°250 | Edition IL | 25 Octobre 2023 | 10 'Hechvan 5784 | Lekh-Lékha

M A G A Z I N E

**LES MENSONGES  
DU 'HAMAS  
COMMENCENT  
À ÊTRE DÉVOILÉS**

**ÊTRE UNE MAMAN  
ISRAËLIENNE...**

**FAISONS UNE  
CAPTURE D'ÉCRAN  
DE NOTRE PEUPLE  
ACTUELLEMENT**



**כֹּחֵנוּ בְּאַחֲדוּתֵנוּ**

**NOTRE FORCE EST DANS NOTRE UNITÉ  
LE PEUPLE JUIF EST ÉTERNEL**



# ORGANISME DE FORMATION RECRUTE

15 COMMERCIAUX CPF EXPÉRIMENTÉS EN TÉLÉTRAVAIL

- Nouvelle méthode de travail innovante (12% de transfo constaté sur les leads)
- Commissions élevées jusqu'à 25% du chiffre d'affaires
- Leads frais et très qualifiés générés en interne chaque jour (nombre de leads illimité)
- Catalogue avec plus de 150 formations !
- À Mi-temps ou à plein temps depuis chez soi
- Outils à disposition

*Société sérieuse et casher pour du long terme*

Pour plus d'infos, contactez Asher par  ou 

 **055 937 89 26**     **07 56 88 33 89**



# CALENDRIER DE LA SEMAINE

25 au 31 Octobre 2023

**Mercredi**  
**25 Octobre**  
**10 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 73  
Michna Yomit Yebamot 1-3  
Limoud au féminin n°18

**Jeudi**  
**26 Octobre**  
**11 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 74  
Michna Yomit Yebamot 2-1  
Limoud au féminin n°19

**Vendredi**  
**27 Octobre**  
**12 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 75  
Michna Yomit Yebamot 2-3  
Limoud au féminin n°20

**Samedi**  
**28 Octobre**  
**13 'Hechvan**

## Parachat Lekh-Lékha

Daf Hayomi Kiddouchin 76  
Michna Yomit Yebamot 2-5  
Limoud au féminin n°21

**Dimanche**  
**29 Octobre**  
**14 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 77  
Michna Yomit Yebamot 2-7  
Limoud au féminin n°22

**Lundi**  
**30 Octobre**  
**15 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 78  
Michna Yomit Yebamot 2-9  
Limoud au féminin n°23

**Mardi**  
**31 Octobre**  
**16 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 79  
Michna Yomit Yebamot 3-1  
Limoud au féminin n°24



**Mercredi 25 Octobre**  
Rav Makhlof Nissim Didi



**Jeudi 26 Octobre**  
Ra'hel Iménou (Rachel notre Matriarche)



**Vendredi 27 Octobre**  
Rav Ben-Tsion 'Hazan  
Rav Yéhouda Tsadka  
Rav Ya'akov 'Haïm  
Rav Zeev Wolf Kitsses



**Lundi 30 Octobre**  
Rav Avraham Yech'ayaou Karelits ('Hazon Ich)  
Matityahou Ben Yo'hanan Kohen Gadol



**Mardi 31 Octobre**  
Rav Elé'azar Ména'hém Mann Chakh



Rav Elé'azar Ména'hém Mann Chakh



## Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	17:14	17:36	17:36	17:35
Sortie	18:31	18:33	18:33	18:32



## Zmanim du 28 Octobre

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	06:52	06:54	06:54	06:54
Fin du Chéma (2)	09:37	09:39	09:39	09:39
'Hatsot	12:23	12:25	12:25	12:24
Chkia	17:53	17:55	17:55	17:54

**Responsable Publication :** David Choukroun - **Rédacteurs :** Rav Daniel Scemama, Elyssia Boukobza, Rav Yehonathan Gefen, Rav Emmanuel Boukobza, Myriam Abib, Rav Gabriel Dayan, Rav Emmanuel Bensimon, Rav Avraham Garcia, Rav Freddy Elbaze, Rav Yigal Avraham, Rav Its'hak Zilberstein, Murielle Benainous - **Mise en page :** Dafna Uzan -

**Secrétariat :** 077.466.03.32 - **Publicité :** Daniel (daniel26mag@gmail.com / 054-24-34-306)

**Distribution :** diffusion@torah-box.com

- Les annonces publicitaires sont la responsabilité de leurs annonceurs
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
  - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

**40**  
jours  
d'affilé

Le Gaon  
Rav **Mordehai**  
**GROSS** Chlita  
piera Le jour de la Hiloula

de **Ra'hel Imeinou**  
jour propice à toute prière

Les délégués du Vaad Harabanim mentionneront  
le nom de chacun de nos enfants sur la tombe  
de Ra'hel Imeinou à partir du jour de la Hiloula  
(Chabbat 11 Hechvan 5784, 26.10.23)

**Vaad**  
haRabanim

**1-800-22-36-36**

[www.vaadharabanim.org](http://www.vaadharabanim.org)

Envoyez votre chèque à :  
Vaad haRabanim  
2 Rehov Yoel Jerusalem

Envoyez votre don à l'un des  
Rabanim de votre région (demandez  
la liste au numéro 1-800-22-36-36).

Appellez ce numéro pour un don par  
carte de crédit : 1-800-22-36-36  
en Israël: 00. 972.2.501.91.00

+33 7 83 70 35 28

Envoyez votre don dans l'enveloppe jointe

Un reçu sera envoyé pour tout don

Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de Vaad haRabanim

Envoyez vos  
noms





## Le domaine de D.ieu



Les événements tragiques qui se déroulent actuellement en Israël nous ont amenés à nous intéresser de plus près à ce qui pousse tant de nations à convoiter cette terre. Cet article ne se prête pas à une analyse géopolitique, mais plutôt à une approche théologique.

Historiquement, nos Sages nous rapportent que Noa'h avait partagé la terre entre ses trois fils et avait attribué *Erets Israël* au vertueux Chem. Plus tard, elle sera conquise par Cana'an, un des petits-fils de 'Ham, et restera longtemps sous sa domination – d'où son nom d'*Erets Cana'an*. D.ieu promettra à Avraham Avinou, descendant de Chem, de la lui léguer à tout jamais, et renouvellera cette promesse à Ya'akov afin de bien préciser que c'est uniquement à Ya'akov et à sa descendance que revient le droit de propriété sur ce pays, et non aux autres descendants d'Avraham. Ce n'est qu'après que le peuple hébreu sera sorti d'Égypte qu'il prendra réellement possession de cette terre sous la conduite de Yéhocoua', qui combatta pas moins de 31 rois qui contrôlaient chacun un petit lot de terre en *Erets Cana'an*.

Comme tout le monde le sait, le texte biblique commence par le récit de la création du monde, et Rachi dans son premier commentaire s'interroge sur la raison d'un tel préambule à la Torah, qui vient essentiellement nous renseigner sur les commandements divins. Il répondra que c'est afin d'éviter la moindre contestation de la part des Nations sur le droit des Juifs sur cette terre : en effet, si la Torah débute par le récit de la Création, c'est pour nous indiquer que D.ieu est bien le Créateur et le véritable propriétaire du monde ; en cette qualité, Il est à même de décider d'attribuer *Erets Israël* à qui Il le désire, en l'occurrence au peuple hébreu.

Après avoir vécu plus d'un millénaire sur sa terre, le Juif devra la quitter pour un long exil, n'oubliant jamais son pays et son Temple détruit. Dans toutes ses prières, il

fera mention de l'espoir de revenir en Israël et de voir le troisième Temple rebâti. Durant cette *Galout*, se succéderont des guerres sanguinaires entre Chrétiens et Musulmans pour "libérer la terre des impies". Finalement, il y a près de deux siècles, vont revenir petit à petit les Juifs en terre sainte, soutenus par les communautés juives de la Diaspora. Lorsque ce mouvement prendra de l'ampleur, surtout après la Déclaration d'Indépendance en 1948, de nouveau on observera une opposition des Nations, en particulier de la part des pays voisins arabes. Depuis, on connaît l'histoire contemporaine, au cours de laquelle la plupart des Nations ont souvent pris position contre Israël. Ce pays n'a jamais connu de répit face à ses voisins.

Mais la véritable question que l'on doit se poser est la suivante : **pourquoi, depuis la nuit des temps, tant de peuples s'intéressent à ce petit pays, d'autant plus que durant les deux derniers millénaires, il était totalement aride et déserté ?**

La réponse est claire : D.ieu a désigné *Erets Israël* comme lieu privilégié, c'est le palais du Roi, la seule parcelle de terre sur le globe sur laquelle même les anges ne peuvent avoir d'influence. Quelque part, **le fait de pouvoir s'y installer et de le faire refléurir revient à affirmer que l'on est élu par Hachem**. Les Nations n'ont jamais supporté le fait que le peuple hébreu ait accepté la Torah, alors qu'elles l'avaient refusée. Dès lors, elles le jalouent et le haïssent. "Mais surtout, qu'il ne s'installe pas dans la demeure du Roi !" pensent-elles, car cela représenterait la preuve la plus absolue de sa distinction de peuple élu. Or il existe d'autres prétendants à cette élection, et c'est ce qui explique l'opposition violente à notre installation en terre sainte.

À nous d'être méritants afin de justifier notre présence sur cette terre bénie, et D.ieu nous gratifiera en retour de Sa protection et de Son affection, tel un père envers ses enfants !

Rav Daniel Scemama



**Lundi 16 octobre** : Elimination d'un des cerveaux de l'attaque ; Tsahal freine les tentatives iraniennes de d'établir des positions en Syrie

Le bilan de l'attaque-surprise menée par le ' Hamas le 7 octobre a grimpé à 1400 morts.

A Gaza, le ' Hamas continue d'empêcher le déplacement des populations vers le sud de la bande, allant jusqu'à tirer sur les Gazaouis, de sorte à s'assurer le maintien de boucliers humains pour ses terroristes.

Les frappes aériennes israéliennes sur Gaza continuent et ont permis de neutraliser Bilal Al Qedra, l'un des cerveaux des massacres contre Israël. Sur le front nord, la situation reste tendue, le ' Hezbollah tentant d'entraîner l'ouverture d'un autre front avec Israël par des tirs de mortier et des missiles antichar qui ont fait au moins un mort et plusieurs blessés côté israélien. Pour l'heure, Israël se contente de riposter ponctuellement après chaque frappe.



Du côté de la Syrie, Israël a bombardé les aéroports d'Alep et de Damas, alors que l'Iran tentait d'y faire passer des troupes et du matériel militaire de pointe.

Les Etats-Unis annoncent pour leur part l'envoi de l'USS Eisenhower, un second porte-avions, ce qui porte à une centaine le nombre d'avions de guerre américains présents dans la région.

La cheffe de la diplomatie française, Catherine Colonna, s'est pour sa part rendue en Israël, indiquant que la réponse au terrorisme devait être "forte et juste".



**ELI HADDAD**  
LAW OFFICE & NOTARY

ד"ר



## DROIT IMMOBILIER ISRAELIEN

Transactions Immobilières

Gestion Locative

Successions

Rédaction et signature  
investissement locatif  
Mise en ligne de la situation comptable  
**Assurances**  
Service clientèle francophone  
Suivi du dossier à distance  
sélection de locataires

ELI HADDAD AVOCAT ET NOTAIRE • YAEL BEN SHABBAT NISSIM AVOCATE ET NOTAIRE • AVIVIT ZEHAVI AVOCATE ET NOTAIRE • SHLOMI ABUATZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • DORIT ANTEBÉ AVOCATE ET NOTAIRE • SHAY ABUATZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • LIRAZ ATTIAS BEN SHABBAT AVOCATE • SAGIT KEINAN AVOCATE • ARIE BRENING AVOCAT • MA AYAN ZAGURI AVOCATE • SHANI ELMALIAH AVOCATE • MYRIAM LASCAR JURISTE • AVINATAN DOUIEB JURISTE

[www.elihaddad.com](http://www.elihaddad.com) 87/30 Rue Atsmaut, Ashdod ISRAEL | Tel: +972 (8) 8679910 | Contact: [avocats@elihaddad.com](mailto:avocats@elihaddad.com)



**Mardi 17 octobre** : Evacuation des populations Nord ; une roquette du ' Hamas atterrit sur un hôpital de Gaza

Les bombardements contre les postes du ' Hamas s'intensifient.

Les États-Unis auraient proposé au ' Hamas une ouverture pérenne du poste-frontière de Rafa'h entre Gaza et l'Égypte ainsi qu'une aide humanitaire en échange de la libération de tous les otages. Israël estime que la réponse du ' Hamas sera négative, car comme l'a constaté Anthony Blinken, le secrétaire d'Etat américain : "Le ' Hamas ne se soucie guère de la souffrance des Palestiniens."

A ce propos, dans la soirée, une explosion secoue l'hôpital Al-Ahli dans le centre de Gaza. Le ' Hamas annonce de suite qu'un bombardement israélien a fait 500 morts, intoxication grossière reprise sans sourciller par les grandes agences de presse internationales.

Dans le Nord d'Israël, le gouvernement a lancé un plan pour évacuer et reloger les résidents de 28 localités situées à moins de 2 km de la frontière libanaise, suite aux tirs sporadiques qu'elles essuient de la part des terroristes du ' Hezbollah. Le secrétaire d'Etat américain à la Défense, Lloyd Austin, a d'ailleurs assuré que les États-Unis interviendraient militairement contre le groupe terroriste s'il attaquait en premier.

Enfin la chaîne d'information qatarie *Al-Jazeera* est de nouveau dans le collimateur israélien : après que la chaîne ait révélé l'emplacement de positions de Tsahal autour de la bande de Gaza, le chef du Mossad David Barnéa exige sa fermeture en Israël.

נדל"ן ושיווק פרויקטים

בס"ד

## TIVOUR BUILDING

AGENCE IMMOBILIERE

Stop Affaire !!



Appartement 4 pièces à vendre à Nétivot neuf déjà construit depuis un an. 94 m2 net avec terrasse 16 m2, clim, parking.

(Serge 052 591 60 75)

**1 380 000 sh**

(336 000€)

Coup de fusil



5 pièces 185m2, 14eme étage, au "Mar Ashdod" pleine vue mer, clim, parking. Plage, restaurants, commerces, bus...

(Serge 052 591 60 75)

**3 500 000 sh**

(853 000€)

Être le 1<sup>er</sup>



Nouveau programme à la Marina d'Ashdod en 1ère ligne, résidence 5 étage 4 et 5 pièces, ainsi que rez de jardin et penthouse avec piscine privée.

**A partir de 4 210 000 sh**

(1 026 000€)

054 63 99 865 01 77 50 31 40

Hagdoud Aivri 5/12, Gan Hayir, 77456 Ashdod



Dov Uzan





**Mercredi 18 octobre : Roquettes incessantes sur Israël ; le mensonge du ' Hamas commence à être dévoilé**

Des frappes aériennes israéliennes ont visé le siège du ' Hamas à Gaza et ont permis d'éliminer Oussama Almazini, un des chefs du ' Hamas qui dirigeait les activités terroristes contre Israël. Une banque terroriste a également été ciblée. Les avions de chasse israéliens ont été appuyés par la force navale qui a frappé le quartier général opérationnel du centre de la ville de Gaza et des entrepôts de munitions.

En parallèle, des tirs incessants de roquettes en provenance de Gaza ont été menés sur Israël lundi, obligeant même le secrétaire d'État américain Anthony Blinken à se réfugier dans un abri anti-missiles.

Mercredi est aussi le jour où le président américain Joe Biden a effectué dans le pays une visite de solidarité d'une demi-journée très médiatisée, au cours de laquelle il a

réaffirmé son soutien indéfectible à Israël dans sa lutte contre le terrorisme et a assuré des efforts soutenus de son administration en vue de la libération des otages.

Pour sa part, Vladimir Poutine a enfin concédé à exprimer ses condoléances pour les Israéliens assassinés lors d'un échange téléphonique avec le chef du gouvernement Binyamin Netanyahu.


Enfin sur la scène médiatique, il semble que les agences de presse se soient quelque peu reprises depuis la bavure de la veille: plusieurs grands médias avaient déjà modifié leurs gros titres pour indiquer que l'origine de l'explosion sur l'hôpital Al-Ahli de Gaza restait inconnue. Les chiffres communiqués par le ' Hamas dans un premier temps étaient d'ores et déjà revus à la baisse.

LUNDI 15 HECHWAN  
(30 OCTOBRE)

בס"ד  
Rav Hitorali  
et le Beth Hamidraeh "Yédid Le'Yédid"  
ont l'honneur d'accueillir à


C'est parti!

# " YÉDID BOKER "



10.00-10.50: Rav Hloché Choukroun שליט"א  
" Le Rire de Sarah "

**Le mérite des Chiourim est dédié à la réussite du Am Israël, des Hayalim, à la guérison de tous les malades et au retour de tous les captifs sains et saufs . Amen**




11.00 -12.00: Rav Jacky Ytsh'ak Bismuth שליט"א  
" Dayéra: Hlodèles éducatifs et incidences "

**Beth Haknesset**  
"Michkan Yossef Vechmouel"  
Merkaz Sapir - Guivat Shaoul -Yéroushalaim  
(face à Osher Ad)  
Binyan 1 - Etage 1

**BUS : Arrêt (MERKAZ SAPIR)**

- 33 (Baylt Vegan)
- 91 (Talpyiot)
- 75 (Merkaz Ha'ir)
- 67 (Ramat Shlomo)
- 52,65 (Kyriat Moché, Har Nof, Guiv(at Shaoul))



Café, Lait, thé et gâteaux sur place

P.A.F. : 30 SH/PERS



**Jeudi 19 octobre** : La famille d'Haniyeh éliminée ; les images de l'"explosion de l'hôpital de Gaza" sont diffusées

Le ministre israélien a mis à jour les chiffres de l'attaque meurtrière du 'Hamas : en plus des 1400 personnes tuées et des 199 otages, on dénombre 4229 blessés, dont une grande partie graves. Israël poursuit ses frappes sur la bande de Gaza et a annoncé avoir éliminé Ayman Nofal, un responsable de la branche militaire du 'Hamas ainsi que 14 membres de la famille d'Ismaïl Haniyeh, chef du 'Hamas, dont son neveu et son frère. Les provocations du 'Hezbollah se poursuivent à la frontière nord du pays ; le chef d'Etat-major israélien a ainsi fait savoir que le 'Hezbollah sera détruit s'il commettait le moindre faux-pas vis-à-vis d'Israël.

2000 soldats américains ont été placés en état d'alerte en vue d'un déploiement éventuel dans la région.

La Maison Blanche n'a pour sa part fixé aucune condition sur la fourniture



d'équipements militaires à Israël. Enfin, l'ampleur de la duperie orchestrée par le 'Hamas et le Jihad islamique apparaît au grand jour : Israël fournit des preuves irréfutables de l'implication des groupes terroristes dans le tir raté, les images d'un minuscule cratère dans le parking de l'hôpital sans autre impact aux alentours sont relayées et les dirigeants du monde parlent désormais d'une dizaine de victimes palestiniennes, en lieu et place des 471 annoncées par le 'Hamas mardi soir !

וירצ'בינסקי יעקב  
יועץ מס מוסמך

CONSEILLER FISCAL CERTIFIÉ

## COMPTABILITÉ, CONSEIL & PLANIFICATION FISCALE

- Comptabilité
- Consultations et planifications fiscales
- Formation à l'établissement et à la gestion d'entreprises
- Prêts garantis par l'état

**VOTRE CONTACT** - ESTHER : ☎ 073-22-455-46 ✉ [asterrv@maazanit.co.il](mailto:asterrv@maazanit.co.il)

### ASHDOD

85 rue Haatsmaout. City  
✉ [ashdod@maazanit.co.il](mailto:ashdod@maazanit.co.il)

### JERUSALEM

3 rue Am Veolamo. Guivat Chaoul  
✉ [office@h-mis.co.il](mailto:office@h-mis.co.il)

### BNEI BRAK

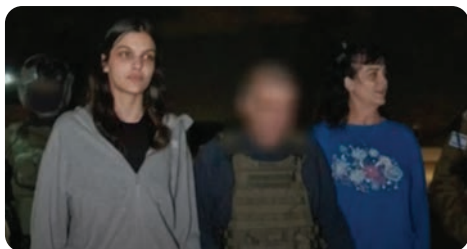
7 rue Metsada  
✉ [office@maazanit.co.il](mailto:office@maazanit.co.il)

**Vendredi 20 octobre** : Libération de deux otages, "une lueur d'espoir pour les 200 autres otages" selon la Croix-Rouge

Les efforts menés par le gouvernement pour bannir la *Al-Jazeera* d'Israël portent leurs fruits : la porte de sortie est désormais grande ouverte face à la chaîne qatarie soutien de l'islamisme, qui va devoir plier bagages.

Le porte-parole de Tsahal indique que parmi les 200 otages retenus par le 'Hamas, une trentaine sont des enfants et entre 10 et 20 ont plus de 60 ans. Plusieurs otages souffrent d'affections telles que Parkinson, le diabète, le cancer ou encore l'autisme.

Dans la soirée de vendredi, de manière inattendue, le 'Hamas a libéré deux des otages qu'il a remis à Israël : il s'agit de Judith et Nathalie Ra'anana, une mère et sa fille détentrice de la nationalité américaine.



Le président américain Joe Biden, qui s'est entretenu par visioconférence avec les deux femmes, s'est dit "au comble de la joie", remerciant le Qatar et Israël pour leur "partenariat" dans l'opération.

Dans un communiqué, le groupe terroriste a de son côté affirmé "travailler avec tous les médiateurs impliqués pour mettre en œuvre la décision du mouvement de clore le dossier des (otages) civils dès que les circonstances sécuritaires le permettent".

## VOTRE RETRAITE FRANÇAISE

UNE PRE-ETUDE DE VOTRE DOSSIER AVANT DE VOUS ENGAGER AVEC NOUS

La retraite commence à 62 ans

### Vous avez exercé une activité en France ?

"Nous vous assistons complètement jusqu'à l'obtention de tous vos droits à retraite"

Si vous êtes déjà retraité du régime Français et vous rencontrer des problèmes de toute nature

**Nous vous aidons à régler tous ces problèmes**

Nos services :

- Pension de réversion
- Bilan Retraite

[www.optimum-retraite.net](http://www.optimum-retraite.net)

054 494 72 41

• SERVICE VIP •

 CHEAPTAXI

DANS TOUT ISRAEL

DE 4 A 21 PASSAGERS

Prix fixe imbattable

Ashdod à Jérusalem 200 \ Aller-retour 350  
Jérusalem à l'aéroport 180 \ Aller-retour 320  
Jérusalem à Netanya 300 \ Aller-retour 500  
Jérusalem à Tel-Aviv 200 \ Aller-retour 350

Pour vos réservations:  
**052-3712862**

24/6 • Service Chomer Chabbat

**Samedi 21 octobre** : "L'objectif : l'anéantissement du ' Hamas " ; les interrogatoires des terroristes révèlent de nouveaux éléments accablants



Le ministre de la Défense Yoav Galant a déclaré lors de la réunion de la commission des AE et de la sécurité qu'Israël se trouvait depuis le 7/10 dans une guerre imposée par le ' Hamas.

Il a réitéré les objectifs de la guerre, à savoir l'anéantissement du ' Hamas, la destruction de ses capacités militaires et de gouvernance.

En parallèle, la Knesset a voté samedi soir une série d'amendements qui permettront l'indemnisation des soldats enrôlés, des otages et des disparus.

La police a de son côté indiqué que les interrogatoires menés sur les terroristes du ' Hamas capturés par Israël permettaient la mise à jour de nouveaux éléments accablants. Conscients qu'ils pourraient ne pas revenir vivants de leur raid meurtrier, les terroristes avaient été sommés de filmer leurs méfaits afin de les retransmettre en direct sur un groupe dédié créé peu avant l'attaque via l'application Telegram.

Le *Chabak* a pour sa part révélé posséder une liste précise des terroristes ayant participé aux exactions et que pas un seul d'entre eux ne serait laissé en vie.

**BETH DIN FRANCOPHONE  
HOUKAT MICHPAT  
À JERUSALEM**

DIRIGÉ PAR LE AV BETH DIN  
RAV ELHANAN PERETS CHLITA  
LITIGES – TESTAMENTS – CONSEILS

058-562 07 26

[michne.tora@gmail.com](mailto:michne.tora@gmail.com)

Posez vos questions sur le site  
[www.michnetorah.com](http://www.michnetorah.com)

 Gld jerem Dr jeremy gold 

**Dentisterie ultra-moderne,  
esthétique du sourire,  
conseils et suivi de qualité.**  
scanner & Radio panoramique sur place.

**Parodontologie I**  
(soins de la gencive et de l'os)

**Implants laser sans chirurgie**

**Orthodontie par aligneurs invisibles**

**Consultation Vidéo** (diagnostic orthodontique, urgence dentaire, deuxième avis comparatif avec la Koupat Holim)

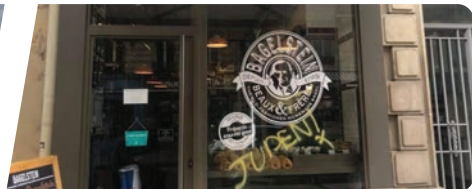
Dr Gold Diplômé de la Faculté d'Odontologie de Paris VII vous recevra au :

**Beit Hanatziv : Dereh'Hevron**  
101 lobby B étage 1 (dans la Mirpaa Zelig)

055-500-15-61



**Dimanche 22 octobre** : Plusieurs mosquées abritant des terroristes bombardées ; incidents antisémites dans plusieurs pays



Une cellule terroriste composée de plusieurs membres basée à Djénine en Judée-Samarie et prévoyant des attaques imminentes a été visée et éliminée par Tsahal. La mosquée qui abritait leurs activités et leur matériel a été détruite.

Dans la journée, des tirs nourris de missiles ont été effectués contre le territoire israélien, projetant des centaines de milliers de personnes dans les abris.

Plusieurs incidents antisémites sont rapportés dans plusieurs pays : en France, la porte du domicile d'un couple de retraités

juifs a été incendiée dans la nuit de jeudi à vendredi, dans le 20<sup>e</sup> arrondissement de Paris ; aux Etats-Unis dans le Michigan, une immense image d'Hitler était projetée sur l'écran d'une université avant un match ; au Chili, une synagogue était recouverte de graffitis antisémites ; à Londres et en Allemagne, des manifestations pro-palestiniennes tournaient rapidement en émeutes antisémites.

Le porte-parole de Tsahal indique pour sa part que les frappes aériennes contre les infrastructures et les cellules terroristes à Gaza s'intensifient encore.

**ISRAËL EST EN GUERRE**



# Ligne Ecoute

Enfant ou proche **sous les bombes ou à l'armée ?**

Confiez-vous à des thérapeutes & coaches pour toute angoisse ou problème personnel

 **+33.1.80.20.5000**

 **+972.2.37.41.515**

 **+1.437.887.14.93**

*Et appuyer sur la touche 7*

*à enregistrer dans vos contacts et à transmettre*

**SERVICE TOTALEMENT ANONYME**





ש.ח נכסים  
שיווק ותיווך פרויקטים

# PRÉ-VENTE À NETIVOT !

Quartier résidentiel et central



Du 3 au 5 pièces, penthouses et rez-de-jardin  
à partir de 1.415.000 shekels

**15% à la signature**

**Le reste à la remise des clés**

**SANS INDEXATION**

Programme immobilier avec accompagnement bancaire



Climatisation



garanties  
bancaires



quartier résidentiel  
et calme



salle de reunion



parking sous terrain

Pour plus d'informations,  
contactez **Shimone Halfon**:



Depuis Israël: +972 54-700-7326  
Depuis la France: 01.77.38.08.27

## Guerre en Israël : Solidarité en vrac !

Sur fond de situation très tendue et incertaine en Israël, les récits de miracles et d'élans de solidarité ne cessent d'affluer.

En voici quelques uns : Un donateur anonyme de la communauté juive orthodoxe américaine a offert la semaine dernière 250 billets d'avion depuis l'aéroport JFK de New York pour tout réserviste israélo-américain appelé par Tshal et qui n'aurait pas les moyens de voyager.

♦ ♦ ♦ ♦

En Israël, le chef cuisinier Eyal Chani, mondialement connu et suivi par des centaines de milliers de personnes sur les réseaux sociaux, a accompli pour la première fois de sa vie la Mitsva de *Hafrachat 'Halla*, le prélèvement de la *'Halla*, pour la protection de *'Am Israël* et de nos soldats.

♦ ♦ ♦ ♦

Un grand *Kaddich* a été récité sur le site du festival de musique en lisière de la bande



de Gaza pour l'élévation de l'âme des participants massacrés par les terroristes du ' Hamas le 7 octobre.

♦ ♦ ♦ ♦

Enfin une roquette a provoqué un incendie dans une habitation en Israël, sans faire de victimes. Les dégâts matériels sont importants, mais quand le propriétaire a vérifié sa paire de *Téflin* dont le sac a été partiellement brûlé, il a découvert qu'ils sont restés absolument intacts !

*Elyssia Boukobza*

**Torah-Box**  
**RECRUTE**  
**DES PHONISTES**  
**MOTIVÉ(E)S**  
POUR LA DIFFUSION  
DE LA TORAH

**Bonne élocution**  
et aisance informatique

**Mi-temps : dim. au jeu.**  
10h30 - 15h30 femmes / 16h - 21h hommes

**Ambiance de travail**  
Cachère & agréable

**Bureaux situés**  
à Ramot, Jérusalem

**Excellentes**  
conditions de travail

Renseignements : ☎052 66 56 500 📞

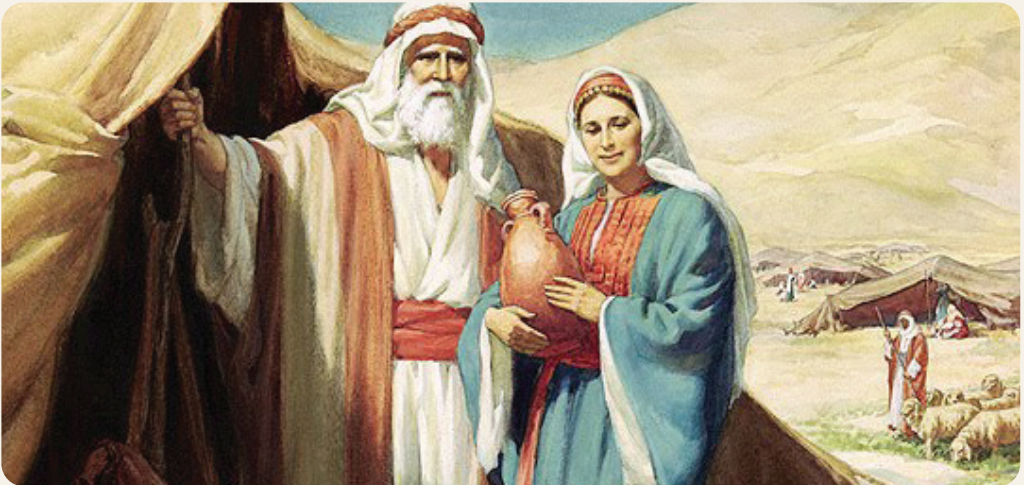


## Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

### Lekh-Lékha : Les enseignements de la vertueuse Hagar...

*Hagar était allée chez Sarah pour devenir meilleure, mais dès la première remontrance, elle ne chercha plus à s'améliorer ni à comprendre la cause de sa souffrance ; elle choisit plutôt de fuir les défis présentés par la mission qu'elle s'était fixée.*



Hagar est un personnage qui apparaît dans les *Parachiot* de *Lekh-Lékha* et de *Vayéra*. Sa personnalité est assez ambivalente : ses traits de caractères sont tantôt loués, tantôt critiqués. Essayons d'analyser les aspects positifs et négatifs de son comportement.

#### La princesse d'Égypte

Hagar est présentée comme la fille de Pharaon (*Béréchit* 16, 21). Plusieurs *Midrachim* nous racontent comment elle devint la domestique de Sarah. Le plus célèbre d'entre eux est rapporté par Rachi : "Elle était la fille de Pharaon ; lorsqu'il vit les miracles accomplis en faveur de Sarah, il se dit : 'Mieux vaut qu'elle soit une servante dans cette maison qu'une maîtresse

dans une autre maison'" (voir Rachi sur *Béréchit* 15, 1). D'après ce *Midrach*, c'est Pharaon qui décida d'envoyer Hagar servir Sarah, mais on ne voit pas qu'elle-même souhaitait y aller.

Mais un autre *Midrach* fait un récit quelque peu différent : "Rabbi Chim'on Bar Yo'haï dit : 'Elle était la fille de Pharaon et quand elle vit les actes de Sarah, elle se dit qu'il était préférable d'être la servante de Sarah que la fille de Pharaon'" (rapporté dans *Min'hat 'Haïm* p. 673-674).

On déduit d'ici qu'Hagar fit elle-même le choix d'aller chez Sarah et ce ne sont pas les miracles, mais les bonnes actions de cette dernière qui l'y menèrent. Hagar avait donc un noble attribut ;



elle était prête à renoncer à son statut et à passer à un rang bien inférieur, parce qu'elle souhaitait se lier à la vertueuse Sarah. C'est un sacrifice énorme, mais elle le fit avec joie.

## La chute

Cependant, Hagar perdit bien vite de vue l'objectif de son service. Ceci commença lorsque Sarah encouragea son mariage avec Avraham pour qu'elle lui assure une descendance. Au départ, Hagar était réticente (Rachi sur *Béréchit* 15, 3), peut-être parce qu'elle ne s'estimait pas méritante. Immédiatement après son union avec Avraham, elle tomba enceinte, ce qui nourrit son arrogance, elle se sentait supérieure à Sarah qui n'eut jamais d'enfant durant ses nombreuses années de mariage.

Oubliant son rôle subalterne à l'égard de Sarah, elle se mit à la critiquer et à raconter que la Matriarche n'était pas si vertueuse qu'elle le paraissait. À cause de son attitude insolente, Sarah, avec le consentement d'Avraham, se mit à éprouver Hagar. Elle désirait par là rabaisser l'orgueil déplacé de sa servante.

La réaction d'Hagar est éloquente. Au lieu de s'améliorer et d'utiliser cela comme une leçon d'humilité, elle s'enfuit. Elle était allée chez Sarah pour devenir meilleure, mais dès la première remontrance, elle ne chercha plus à s'améliorer ni à comprendre la cause de sa souffrance ; elle choisit plutôt de fuir les défis.

Des anges lui apparurent et lui enjoignirent de retourner chez Sarah et d'accepter son grade de servante. Ils lui enseignèrent qu'en dépit des difficultés, ce rôle était adapté à son perfectionnement. En outre, ils lui montrèrent qu'il était inutile de vouloir échapper aux challenges de la vie.

## Fuir devant l'adversité

Hagar n'intériorisa pas cette leçon – à savoir, quand une personne est testée sur son avancée spirituelle, elle ne doit jamais baisser les bras. À son retour dans la maison d'Avraham, Hagar donna naissance à Ichmaël.

Quelques années plus tard, après la naissance d'Its'hak, il devint évident qu'Ichmaël présentait un sérieux danger physique et spirituel pour Its'hak. Sarah insista pour qu'Avraham renvoie Hagar et son fils, discipline dont Hachem confirma la justesse.

Ichmaël était malade lors de son exclusion et fut bien vite en danger de mort. La réaction d'Hagar indique la même tendance à mal réagir aux situations difficiles. La Torah écrit : "Elle erra" et Rachi explique que cela signifie qu'elle s'éloigna d'Hachem et qu'elle revint à l'idolâtrie.

Ainsi, sa *Émouna* n'était pas suffisamment forte pour résister aux difficultés. La Torah poursuit : "Quand l'eau de l'outre fut terminée, elle abandonna l'enfant au pied d'un arbre. Elle partit s'asseoir au loin en disant : 'Je ne veux pas voir cet enfant mourir'" (*Béréchit* 21, 14-16).

Voici une réaction vraiment scandaleuse ; au moment où son fils unique est sur le point de mourir, elle ne se concentre que sur son inconfort personnel – sur le fait d'assister à sa mort – au lieu de le reconforter à cet instant si douloureux ! Une fois de plus, Hagar a fui le décret divin qui l'avait mise dans une situation éprouvante.

## Le retour

*'Hazel* la mettent néanmoins à l'honneur et nous informent qu'elle finit par se repentir. Durant sa séparation avec Avraham, elle lui resta fidèle et ne se remaria pas. Elle a, en quelque sorte, rectifié sa faille quant à sa façon de réagir à la difficulté ; après avoir été renvoyée de la maison d'Avraham, elle resta attachée à ses enseignements.

Ses actions passées nous servent d'exemple pour savoir comment ne pas réagir quand la Providence décrète quelque chose qui nous semble négatif. Notre *'Avoda* est de ne pas fuir l'épreuve, mais de nous tourner vers Hachem à travers la prière et l'amélioration de soi. De cette manière, nous pourrions utiliser ces incidents pour nous rapprocher d'Hachem !

*Rav Yehonathan Gefen*



# SHA BA TIK

N°347

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

## Lekh Lekha 5784

### 1 JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux des pages 1, 2, 3 et 4 !

JEU

1

### IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

2 points pour le slogan  
le plus sympa



1. Donnez un nom qui sonne russe à votre équipe (ex : les rigolof) 2. Trouvez un slogan à votre équipe. (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa) 3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour les plus convaincants, ★★ 2 points pour les plus drôles)

JEU

2

### LA RÉPONSE EST UN NOMBRE *(Jeu de connaissance et de réflexion)*

On vous donne un nombre qui est la réponse à une question. À vous de trouver la question en rapport avec la Paracha.

Le premier qui trouve la question rapporte ★★ 2 points à son équipe.

- 75
  - > À quel âge Abram quitte Haran pour se rendre en Canaan ?
- 4
  - > Combien de Rois Abram a-t-il combattus ?
- 318
  - > Combien de guerriers Abram rassemble pour combattre les rois qui ont enlevé Loth ?
- 99
  - > À quel âge Abram fait-il la circoncision ?

3

### QUIZ PARACHA *(Jeu de connaissance)*

Le premier qui donne la bonne réponse rapporte ★★ 2 points à son équipe.

- Qui a circoncis Avraham ?
  - > Il s'est circoncis tout seul (certains disent que Chem l'a circoncis).
- De quelle ville Malki Tsédek est-il le roi ?
  - > Il est le roi de Chalem.
- Qu'est devenue la vallée des Siddim ?
  - > Elle est devenue la Mer de Sel (Yam Haméla'h).
- Qui est Amrafel ?
  - > C'est Nimrod.
- Pourquoi Abram prétend-il que Sara est sa sœur lorsqu'ils entrent en Égypte ?
  - > Abram prétend que Sara est sa sœur parce qu'il craint d'être tué par les Égyptiens s'ils découvrent qu'elle est sa femme.
- Comment Hachem intervient-Il pour protéger Saraï en Égypte ?
  - > Il envoie des plaies sur le pharaon et sa maison, ce qui le pousse à renvoyer Abram et Sara.
- Quel conflit se produit entre bergers dans la Paracha ?
  - > Un conflit survient entre les bergers d'Abram et de Loth qui se querellent au sujet du pâturage.
- Comment Abram résout-il ce conflit avec Loth ?
  - > Abram résout le conflit avec Loth en lui laissant choisir la meilleure terre pour son troupeau.
- Comment Abram tente-t-il d'intercéder en faveur de Sodome devant Hachem ?
  - > Il demande à Hachem de ne pas détruire la ville s'il y a un certain nombre de justes en son sein.



## SHABATIK

### 2

### JEU EN ÉQUIPE (SUITE)

#### 4

### UNE FAMILLE EN OR (jeu d'intuition)



Répondez à la question proposée et gagnez 1 point pour chaque réponse qui se trouve dans la liste proposée.

#### ?

Qu'est-ce qui peut se tartiner sur du pain ?

Du beurre
De la confiture
Du chocolat
Du miel
Du fromage à tartiner

#### ?

Qu'est-ce qu'on emporte avec soi lorsqu'on sort ?

Téléphone
Clés
Portefeuille
Sac
Argent

#### ?

Cite des parfums de glace



Vanille
Chocolat
Pistache
Fraise
Café

#### 5

### LES DÉFIS DE LA SEMAINE



**Question rigolote :** Qui sont les sœurs qui ont la meilleure vue ?

**Réponse :** Les sœurs jumelles.



Répète sans te tromper, 5 fois, la phrase

**"Y'a des papous à poux et y'a des papous pas à poux"**

- Tu as 30 secondes pour faire rire au moins 2 personnes assises autour de la table.
- Le participant sort de table. Les convives retirent 2 objets de la table. Le participant revient et doit deviner quels objets ont été retirés en moins d'une minute.
- **Le métier bizarre :** Devinez quel est ce métier bizarre qui est en rapport avec les animaux en posant 8 questions au maximum.
  - > **Testeur de nourriture pour animaux (ce métier existe vraiment !)**
- Énigme : Qu'est-ce qui, à Paris, est plus grand que la Tour Eiffel et beaucoup moins lourd ?
  - > **Son ombre.**
- **Record :** Quel est, selon vous, le record de longévité humaine (la personne qui a vécu le plus longtemps. (6 propositions permises. Répondre par plus ou moins.)
  - > **122 ans ( et 164 jours : La française Jeanne Calment.)**
- **Trouve les mots manquants :** Le Chabbath est un rappel constant que nous sommes des c\_\_\_\_\_ et pas seulement des t\_\_\_\_\_.
  - > **créatures - travailleurs.**
- **La liste :** Cite au moins 8 sports d'équipe.
  - > **Football, Basketball, Handball, Volleyball, Rugby, Hockey sur glace, Baseball, Water Polo...**



# SHA BA TIK

## 3 ÉNIGMES

### 1<sup>ère</sup> énigme

(pour les petits)

Qui suis-je ? J'ai des pattes, et pourtant je marche sur la tête.

Réponse : Un pou

### 2<sup>ème</sup> énigme

Trouver la suite de :  
U, D, T, Q, C, ... ?

Réponse : S car Un, Deux, Trois, Quatre, Cinq, Six

### 3<sup>ème</sup> énigme

Vous avez 4, 4, 4 et 4.

Vous pouvez utiliser l'addition,  
la soustraction,

+ la multiplication et la division.

Vous devez trouver au final le résultat 20.

Réponse : 4 divise 4 ce qui donne 1.  
 $1 + 4$  est égal à 5.  
Et enfin  $5 \times 4$  donne le résultat 20.





## SHA BA TIK

### 4

### LE TEXTE FOU



### 1

## LE TEXTE À TROUS

À leur retour d'Égypte, Avram et son neveu \_\_\_\_\_ (**Loth**) sont tous deux très \_\_\_\_\_ (**riches**). Alors qu'ils arrivent à \_\_\_\_\_ (Bet-Kel), leurs bergers réalisent qu'il n'y a pas assez de pâturages pour tout le \_\_\_\_\_ (**bétail**), et des disputes éclatent.

Avram suggère une \_\_\_\_\_ (**séparation**), parce qu'il ne souhaite pas vivre dans le \_\_\_\_\_ (**conflit**) constant.

Attiré par le luxe et l'abondance, Loth choisit de s'installer à Sedom. Mais malheureusement, cette ville, certes riche, est également réputée pour la cruauté de ses \_\_\_\_\_ (**habitants**). Avram, quant à lui, décide de planter sa tente près de \_\_\_\_\_ (**'Hévron**). Cette région, moins prospère, lui permettra de mieux accomplir son service \_\_\_\_\_ (**divin**).

### 2

## QUI SUIS-JE ? *(Jeu de rapidité.)*

*La 1<sup>re</sup> équipe qui donne la bonne réponse gagne ★1 point.*



1. On me fait prisonnier dans la Paracha.

> **Loth.**

2. On me fait prisonnière dans la Paracha.

> **Saraï.**

3. Je suis renvoyée dans la Paracha.

> **Hagar.**

4. Je quitte mon pays dans la Paracha.

> **Avram.**

5. Je suis la ville choisie par Lot pour s'y installer.

> **Sedom.**

6. On me circoncis à l'âge de 13 ans.

> **Yichmaël.**

7. Ma fille est la servante de Sarah.

> **Pharaon.**

8. Je suis le serviteur d'Avraham.

> **Eliézer.**

9. Je m'appelle Amrafel dans la Paracha.

> **Nimrod.**

10. Je suis la ville que quitte Avram.

> **'Haran.**

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box  
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche



## Quand l'ange de la mort a escorté les Juifs à bon port

*Avec une cruauté délibérée, les marins rassemblèrent les dernières possessions des passagers et les jetèrent par-dessus bord. Tout ce qui les reliait à leur vie antérieure était désormais irrémédiablement perdu...*



En l'année 1940, alors que le monde se trouvait plongé dans les affres de la Seconde Guerre mondiale, le Rabbin Moché Schneider, originaire d'Allemagne, se préparait à quitter sa terre natale. Il proposa à des familles qu'il connaissait de suivre son exode, emmenant avec lui plusieurs jeunes juifs allemands.

### Dans les camps britanniques

Organisant son départ méticuleusement, il embarqua avec un convoi d'enfants, voyageant de Francfort jusqu'à Londres. Cependant, peu de temps après son arrivée en Angleterre, Moché reçut une nouvelle désolante : il serait transféré dans un camp de réfugiés. Les autorités de Scotland Yard, la police britannique, avaient des soupçons quant à des infiltrations d'espions allemands parmi les réfugiés juifs et ne voulaient plus prendre le moindre risque.

À leur arrivée, les étrangers furent triés en trois catégories. Les individus suspectés d'avoir des liens avec les forces armées allemandes, tels que les marins ou les soldats, furent incarcérés. Les autres furent assignés à résidence, tandis que les enfants furent hébergées chez des familles d'accueil. Cependant, après la dévastatrice victoire allemande à Dunkerque en 1940, tous ceux détenant la nationalité allemande, qu'ils

fussent juifs ou non, furent internés dans des camps de détention établis à Liverpool.

Les conditions de vie dans ces camps étaient impitoyables. Les résidents manquaient cruellement d'espace et de nourriture, et les plaintes concernant les conditions de vie difficiles fusaient de toute part. En réponse à ces récriminations, les autorités britanniques offrirent à ceux qui le souhaitaient la possibilité d'être déportés au Canada. De nombreux Juifs, y compris Moché, décidèrent de quitter les camps anglais.

### A bord du maudit Dunera

Les Juifs allemands furent acheminés vers une île, d'où ils embarquèrent à bord du Dunera, un navire de transport en direction du Canada. Cependant, ils avaient été abusés. Quelques jours après le départ en mer, la plupart des passagers comprirent que le Dunera mettait le cap vers le sud. Ils découvrirent qu'ils étaient en route pour l'Australie !

Tout au long du voyage, les Juifs subirent des humiliations incessantes. Ils étaient interdits d'accès au pont supérieur, où ils auraient pu profiter d'un peu d'air frais. On les parqua derrière des barbelés pour les contraindre à demeurer dans les parties inférieures du



paquebot. Les membres de l'équipage leur confisquèrent leurs biens personnels.

Les voyageurs étaient découragés, seuls et anxieux. Ils avaient perdu presque tout. Ayant fui leur patrie, les voilà déportés à l'autre bout du monde. De plus, les passagers savaient pertinemment que les eaux de l'océan Pacifique étaient le territoire de navires de guerre allemands.

Le personnel de l'équipage anglais se tenait régulièrement informé des avancées de l'armée allemande grâce à leurs radios. L'horizon était sombre, l'ennemi accumulait les victoires. Un soir, alors qu'ils traversaient la mer d'Irlande, le navire échappa de justesse à un désastre lorsque l'assaut d'une énorme vague dévia la trajectoire d'une torpille.

## Heure à la vengeance

Les marins anglais étaient furieux et humiliés d'avoir couru un tel danger. Sous le feu de la colère, ils se vengèrent sur les ressortissants allemands présents à bord. Avec une cruauté délibérée, ils rassemblèrent les dernières possessions des passagers et les jetèrent par-dessus bord. Les ultimes liens qui les rattachaient à leur passé, les lettres, les souvenirs familiaux... tout ce qui les reliait à leur vie antérieure était désormais irrémédiablement perdu.

Finalement, après de longues semaines d'épreuves, le Dunera et ses occupants atteignirent Sydney...

Quelques années plus tard, un film relatant les mésaventures du Dunera sortit en Angleterre et en Australie. Il portait un regard sévère sur le comportement cruel et insensible de l'équipage britannique envers les passagers. La Royal Navy s'indigna de l'image négative ainsi véhiculée sur ses marins. Le Parlement de Londres lança une enquête pour démêler la réalité de cette période et savoir si les marins avaient effectivement agi avec tant d'inhumanité.

De nombreux documents relatifs à cette affaire furent dévoilés, dont le journal de bord

du commandant allemand qui avait tenté de torpiller le Dunera. Ce journal renfermait des révélations stupéfiantes. Le commandant avait, en réalité, presque suivi le Dunera jusqu'en Australie. Lorsqu'il ordonna le tir de la torpille, il fut stupéfait de constater que le projectile avait été dévié. Les marins qui observaient le périscope aperçurent soudain des valises flottant à la surface. Des plongeurs furent envoyés pour les récupérer, dans l'espoir de trouver des informations sur l'ennemi.

## Arrivés à bon port

Une fois les valises à bord, elles furent minutieusement examinées. Parmi ces précieuses trouvailles se trouvaient des lettres rédigées en allemand, des livres allemands... Il devint évident qu'il y avait des Allemands à bord du navire, probablement des prisonniers de guerre.

Le capitaine, souhaitant épargner la vie de ses compatriotes, révoqua l'ordre de tir. Par radio, il informa tous les navires allemands dans la région d'éviter d'interférer avec ce bateau, puis il le guida jusqu'à Sydney.

Le cargo transportant ces 400 Juifs fut escorté tout au long de son voyage de Londres à Sydney par "l'ange de la mort" : un sous-marin allemand !

Au moment où les valises furent jetées à la mer, la tristesse était à son comble, pourtant, ironiquement, c'est grâce à ce geste que la vie de nombreuses familles juives fut préservée.

Ainsi, ce qui avait semblé être la dernière cruauté, s'est révélé être, en réalité, une intervention de la Providence divine qui épargna leurs vies. Ce qui aurait dû les séparer irrémédiablement de leur passé devint un pont vers l'avenir.

À l'instar de ce que *Rabbénou Yona* a écrit : "L'obscurité sera la cause de ma grande lumière."

**Moché et de nombreux membres de sa famille vivent toujours en Australie, jouant un rôle actif au sein de la communauté juive de Melbourne.**

**1. Enfant autiste, exempté de Bar-Mitsva ?**

> Oui, ce trouble les dispense de la majorité des Mitsvot. Cependant un Rav doit vérifier le dossier médical car il y a plusieurs catégories d'autisme. Il est toujours possible de lui organiser une fête (*Cha'aré Tsion* II, 13).

**2. Envoyer un message à quelqu'un pour qui "c'est encore Chabbath", permis ?**

> Oui, si pour l'expéditeur du message le Chabbath n'est pas entré ou déjà sorti. Si l'on sait que l'appel va troubler l'atmosphère chabbatique, c'est à éviter. Si l'on sait que la personne va transgresser Chabbath pour le lire, c'est interdit (Rav Gabriel Dayan).

**Les lois du langage**

Le 'Hafets 'Haïm nous enseigne qu'il est interdit de croire d'emblée qu'une personne nous a causé un dommage. Il est simplement permis de rester méfiant. Et ce, même dans le cas où l'accusation portée contre cette personne semble avérée ou que le suspect a été réprimandé en notre présence et qu'il est resté silencieux.

**Hiloula du jour**

Lundi 15 'Hechvan (30/10/2023) tombe dans le calendrier hébraïque la *Hiloula* de Rav Avraham Yécha'yahou Karelitz, plus connu sous le nom de 'Hazon Ich, du nom du commentaire du Talmud de Babylone qu'il rédigea. Gigantesque autorité

halakhique du siècle dernier sans occuper de position officielle, il vécut à Bné Brak et fut respecté par toutes les communautés. Son influence sur la loi juive fut si grande qu'il donna son nom à une espèce d'Etrog, très prisé dans les communautés ashkénazes de rite lituanien. David Ben Gourion, alors premier ministre israélien, dit de lui : "Le 'Hazon Ich est un Juif d'une très grande intelligence, avec des yeux bienveillants et perspicaces, et d'une grande humilité". N'oubliez pas d'allumer une bougie en son honneur afin qu'il prie pour vous !

**Une perle sur la Paracha**

"Et Je ferai de toi un **grand peuple**" (ואעשרך לגוי גדול) annonce Hachem à Avraham dans notre *Paracha* (*Béréchit* 12, 2). Or le terme לגוי ("peuple") est composé des mêmes lettres que le mot יגלו ("ils seront exilés"). En effet, Hachem a ici indiqué à Avraham *Avinou* de façon allusive que sa descendance serait **exilée**, avant de devenir un **grand peuple**.

De plus, l'expression לגוי גדול ("un grand peuple") a pour valeur numérique זה ע' ("il s'agit de 70"), correspondant aux **70 Nations** parmi lesquelles le peuple d'Israël sera exilé et aux **70 ans** que dura l'exil de Babylone (*Migdanot*).



## Une capture d'écran de notre peuple

*Avec l'aide de D.ieu, cette guerre se terminera par notre triomphe, comme toujours depuis des millénaires. Mais ce qui ne doit pas se terminer, c'est l'atmosphère d'unité, de fierté et d'amour gratuit.*



J'aimerais faire une capture d'écran du monde juif en ce moment. Car dans la tragédie que nous traversons, quelque chose d'important et massif se produit sous nos yeux. Quand la guerre sera terminée, nous ne devons pas revenir à la manière dont les choses étaient avant. Nous devons préserver cette nouvelle vision du monde.

Voici le screenshot que nous devons garder :

### 1 >>> Le monde juif est plus uni que jamais

Les barrières qui nous séparaient il y a quelques semaines à peine ont toutes été renversées. Les camps politiques opposés travaillent main dans la main. Les divisions religieuses ont été mises de côté. La séparation entre Israël et la diaspora est presque inexistante. Nous nous sentons plus proches, pleurant ensemble en tant qu'une seule nation, et nous tenant aux côtés de nos soldats pour affronter notre ennemi commun.

### 2 >>> Les Juifs aspirent à être plus juifs

Nous nous précipitons pour accomplir des Mitsvot, allumer les bougies de Chabbath, mettre les *Téfilin* (combien de soldats nous en réclament!), prier et réciter des *Téhilim*. Allez voir les dizaines de vidéos de Torah-Box sur le terrain pour vous en rendre compte. Nous remplissons les synagogues et participons à des rassemblements, des *Hafrachot 'Halla*, des *Téfilot* et des marches de solidarité. Des Juifs qui ne s'étaient pas identifiés ouvertement comme tels viennent fièrement au premier plan. Et ceux qui ne se considéraient peut-être pas comme de grands croyants se tournent vers la prière pour trouver du réconfort et de l'espoir. Nous sommes fiers d'être Juifs.

### 3 >>> Le cœur Juif bat plus fort

Notre amour les uns pour les autres, notre préoccupation pour ceux en danger, notre compassion pour les blessés et les disparus et notre générosité envers ceux dans le besoin

sont plus aiguisés que jamais. Nous avons vu un déferlement sans précédent de soutien matériel et financier en faveur des familles endeuillées, des communautés en souffrance, des unités militaires mal équipées et de ceux qui ont été évacués de leurs foyers. Nous nous soucions vraiment.

#### 4 >> Nous savons qui sont nos amis

De bonnes personnes du monde entier nous soutiennent. Quiconque a un soupçon de sens moral peut voir le mal auquel nous sommes confrontés et la terrible nécessité de la guerre qu'Israël est contraint de mener avant qu'elle n'arrive, si ce n'est pas déjà fait, en Europe. Beaucoup de ceux qui ne soutenaient pas Israël ont changé d'avis, maintenant que la véritable nature de nos ennemis a été révélée... par eux-mêmes, bandes de 'Hmar qu'ils sont.

#### 5 >> Nous savons qui sont nos ennemis

Ceux qui s'opposent à nous quoi qu'il arrive. Ils sont démasqués pour leur haine irrationnelle d'Israël et du Juif. Nos détracteurs dans les

médias et la politique ne peuvent plus se cacher. Même lorsque le 'Hamas bombarde par erreur à côté d'un hôpital palestinien (10 morts), le *New York Times* et tous les grands journaux du monde titrent "500 morts dans le bombardement par Tsahal d'un hôpital". Si l'armée d'Israël voulait raser les civils de Gaza, en une heure tout serait plié les amis. Nous connaissons la vérité et l'éthique de notre armée, et elle est désormais visible pour tous.

Avec l'aide de D.ieu, cette guerre se terminera par notre triomphe, comme toujours depuis des millénaires. Mais ce qui ne doit pas se terminer, c'est l'atmosphère d'unité, de fierté, d'amour gratuit qui s'est manifestée au cours de ces derniers jours. Faisons une capture d'écran, afin que lorsque les choses se calmeront et que de vieilles habitudes essaieront de refaire surface, nous nous souvenions de qui nous sommes vraiment - des Juifs, unis et fiers.

Un avenir lumineux et heureux commence maintenant. Saisissons-le et ne le lâchons jamais.

*Binyamin Benhamou*

 **Ligne**  
**'HINOUKH**  
Système éducatif en Israël,  
orientation scolaire

 **Torah-Box**

Des professionnels répondent  
**GRATUITEMENT**  
à vos questions

Du Dimanche au Jeudi de 19h à 22h

 +33.1.80.20.5000 |  +972.2.37.41.515 |  +1.437.887.14.93  
touche 11



## Qui était Rav 'Ovadia Yossef, ce géant parmi les géants ?

*Le Rav, par son dévouement sans bornes pour la Torah et ses conférences à travers tout le pays, a su inspirer un amour débordant pour la Torah à l'ensemble des Juifs, et plus particulièrement à ses frères séfarades.*

Le 24 septembre 1920 naquit à Bagdad celui qui allait illuminer par son immense savoir toraïque les cieux du judaïsme.

Son père, Rav Ya'akov 'Ovadia, était connu pour la joie débordante qu'il ressentait lors de la fête de *Sim'hat Torah*. Rav Ya'akov et son épouse suppliaient sans cesse le ciel de mériter un fils qui éclairerait le peuple d'Israël par sa Torah; leurs prières furent exaucées et Hachem leur accorda un fils qui allait guider le peuple juif.



du Talmud *Horayot*. Comme il était de coutume à la *Yéchiva*, pendant la période de *Ben-Hazmanim* (les vacances), les *Ba'hourim* se virent offrir la possibilité de partir en excursion pendant 3 jours. Le jeune 'Ovadia préféra se consacrer à l'étude de la Torah; c'est ainsi qu'il parvint pendant ces trois jours à étudier 99 pages du traité *Baba Kama*...

Pour Rav 'Ovadia, il n'existait pas de temps mort. Le vendredi, jour où l'étude de la Torah est moins intense du fait des préparatifs liés au Chabbath, était pour Rav 'Ovadia Yossef un jour d'étude comme les autres. Il étudiait toute cette journée en compagnie de son ami de jeunesse, Rav Ben Tzion Abba Chaoul, à l'époque où il était encore *Ba'hour* à la *Yéchiva Porat Yossef*, jusqu'à l'entrée de Chabbath.

### Une enfance studieuse

Dès sa tendre enfance, 'Ovadia-Yossef se distingua par une assiduité hors pair. Pour subvenir aux besoins de la famille, son père ouvrit une épicerie à Jérusalem. Les temps étaient durs et quelques années plus tard, Rav Ya'akov eut besoin de l'aide de son fils. Après quelques jours d'absence, le *Roch Yéchiva* de *Porat Yossef*, Rav 'Ezra Attia, se rendit compte que le jeune prodige n'était pas là. Il prit la peine de se rendre au domicile du jeune homme avec une requête simple: qu'on lui restitue le jeune '*Ilouy* (génie); il ajouta que si le père avait absolument besoin d'une aide, lui, le Rav 'Ezra, était prêt à rester à l'épicerie à la place du jeune homme...

### Les prémices de la grandeur

À 17 ans, Rav 'Ovadia Yossef publia son premier livre. Il s'agissait d'un commentaire du traité

### Les chemins de l'étude

Le Rav expliquait qu'on ne pouvait se contenter d'une étude livresque pour devenir un authentique décisionnaire Halakhique. Il fallait impérativement se lier à un Rav expérimenté et prendre l'habitude avant de mettre par écrit ses décisions Halakhiques de discuter avec les Grands de la génération.

Rav 'Ovadia Yossef expliquait d'une manière originale l'enseignement de *Pirké Avot*: "*Kné lékha 'haver*" qu'on peut traduire ainsi: "Acquiers-toi un compagnon d'étude". Il disait

qu'il fallait lire: "*Kané lékha 'haver*", ce qui signifie: "le jonc est ton ami". Le jonc étant à prendre ici au sens de plume, de stylo. En effet, le fait de mettre par écrit le fruit de son étude permet de clarifier ses idées et de progresser dans l'étude.

### Une carrière fulgurante

Rav 'Ovadia Yossef reçut son diplôme de rabbin et de juge rabbinique à 20 ans des mains de Rav Ben-Tsion 'Ouziel, grand-rabbin d'Israël. À 27 ans, il fut nommé président du tribunal rabbinique d'Égypte. Sur place, en Égypte, il mena une véritable révolution notamment dans le domaine de la Cacheroute.

De retour en Israël 2 ans plus tard, il fut nommé juge rabbinique au tribunal de Péta'h Tikva. Quelque temps après, il publia son livre '*Hazon 'Ovadia* puis le premier volume de ce qui allait devenir son œuvre principale, '*Yabia' Omer*, un ensemble de responsa de très haut niveau, avec des références en nombre très important, qui allait établir définitivement la réputation du Rav.

En 1968, il fut nommé grand-rabbin séfarade de Tel-Aviv, aux côtés du Rav Chlomo Goren, grand-rabbin ashkénaze de Tel-Aviv. Jusqu'à l'apparition de Rav 'Ovadia Yossef sur l'avant-scène rabbinique, la '*Psika* était conforme à la tradition ashkénaze, même s'agissant des rabbins séfarades. Un des combats majeurs de Rav 'Ovadia Yossef sera de rétablir la tradition Halakhique séfarade afin de la mettre sur un même piédestal que la tradition ashkénaze.

En 1972, il est nommé grand-rabbin d'Israël avec le soutien d'un des plus grands décisionnaires

ashkénazes de son époque, le Rav Yossef-Chalom Elyachiv. Il dut s'occuper notamment des centaines de cas de '*Agounot* (femmes dont le mari a disparu) qui apparurent suite aux pertes humaines de la guerre de '*Kippour*.

Grâce à l'inspiration divine dont il bénéficiait, le Rav put trouver une solution Halakhique convenable et libérer toutes ces femmes, leur ouvrant ainsi les portes du remariage.

### Un tournant décisif

C'est en 1983 qu'eut lieu un tournant majeur dans la vie publique de Rav 'Ovadia, avec la création du premier parti politique orthodoxe séfarade, '*Chass*.

Sous l'impulsion de Rav 'Ovadia Yossef, '*Chass* devint un des acteurs majeurs de l'échiquier politique israélien et un parti de gouvernement. '*Chass* fonda le réseau d'écoles religieuses "*El hama'yan*" qui ramena à la Torah des centaines de milliers d'enfants juifs qui avaient été assimilés par la société environnante laïque.

Le Rav, par son dévouement sans bornes pour la Torah et ses conférences à travers tout le pays, a su inspirer un amour débordant pour la Torah à l'ensemble des Juifs d'*Erets Israël*, et plus particulièrement à ses frères séfarades.

Un million d'hommes et de femmes sont venus rendre un dernier hommage au capitaine de la génération, à celui qui les a guidés dans la tempête, à celui qui les a ramenés à l'héritage de leurs ancêtres, à celui pour qui la Torah était la valeur suprême et la vérité absolue...

**Que son souvenir soit source de bénédictions !**

**Rav Emmanuel Boukobza**

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



## La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

[www.torah-box.com/ecoute](http://www.torah-box.com/ecoute)



FAMILLE

ÉDUCATION

**FEMMES**

COUPLE

## Être une maman israélienne...

*Être une maman israélienne, c'est être une maman comme toutes les autres... dans une réalité pas comme toutes les autres !*



### Être une maman israélienne,

C'est mourir de peur mais vivre de courage.

### Être une maman israélienne,

C'est jouer avec ses enfants avec un pistolet à eau et cacher sous ses vêtements un vrai pistolet.

### Être une maman israélienne,

C'est se sentir défaillir à chaque instant mais se tenir droite et forte pour assurer la sécurité de corps et d'âme de ses enfants.

### Être une maman israélienne,

C'est pleurer avec toutes les autres mamans les enfants qu'on n'a pas enfantés mais qui sont aussi les nôtres.

### Être une maman israélienne,

C'est devoir expliquer à ses enfants si petits pourquoi on doit courir à l'abri.

### Être une maman israélienne,

C'est cacher de son corps ses enfants quand une alerte retentit.

### Être une maman israélienne,

C'est ne pas s'énerver contre son mari quand ce dernier se porte volontaire à l'armée, parce que le pays c'est aussi notre enfant.

### Être une maman israélienne,

C'est s'empêcher de regarder des vidéos atroces pour garder le moral pour ses enfants.

### Être une maman israélienne,

C'est comprendre que plus rien ne sera comme avant mais prier pour retrouver une routine ennuyante et redondante.

### Être une maman israélienne,

C'est s'indigner qu'on nous oblige à faire la guerre quand on aspire qu'à la paix.

### Être une maman israélienne,

C'est cuisiner, trouver des solutions pour que tous les enfants puissent entendre le cours de leur prof par zoom, faire des lessives, faire des câlins, courir aux abris, essayer de travailler en parallèle, s'imaginer comment contrer des terroristes, dormir tête bêche avec ses enfants dans l'abri, crier, pleurer, rire, prier, implorer...

### Être une maman israélienne,

C'est être une maman comme toutes les autres, dans une réalité pas comme toutes les autres.

### Être une maman israélienne,

c'est moi, c'est toi, c'est une héroïne du quotidien, une qui ne veut pas de médaille mais qui veut juste vivre...

*Témoignage anonyme*



## Petite parabole sur les événements actuels...

*J'ai reçu cette parabole très touchante et j'espère qu'elle vous aidera également et vous donnera un peu de réconfort...*

Un jeune enfant renversa sur lui un grand récipient d'eau bouillante et tout son corps fut grièvement brûlé. Le père de l'enfant, paniqué, appela une ambulance de toute urgence. Les secouristes se rendirent bien vite compte qu'il s'agissait d'une brûlure très importante sur tout le corps de l'enfant.

### Pas de calmant

Durant tout le trajet jusqu'à l'hôpital, l'enfant hurlait de douleur et le père avait du mal à voir son pauvre fils dans cet état. Il supplia les secouristes de bien vouloir apaiser les souffrances de son cher enfant, de lui injecter un calmant, une anesthésie, jusqu'à ce qu'ils arrivent à l'hôpital...

Mais rien n'y fit. Les secouristes refusèrent catégoriquement de soulager les douleurs, arguant qu'ils étaient obligés d'arriver d'abord à l'hôpital et d'attendre les examens pour que le patient puisse recevoir le traitement approprié.

Bien évidemment, le père se fâcha, ne comprenant pas l'indifférence des secouristes et promettant de porter plainte contre ces derniers – le fait qu'ils aient refusé de s'occuper correctement de son fils ne passerait pas sous silence...

Ils arrivèrent tant bien que mal à l'hôpital et après les examens effectués, il s'avéra que le système respiratoire de l'enfant avait été touché et gravement affecté. L'enfant fut maintenu en vie parce qu'il avait été obligé de respirer. Et pourquoi était-il obligé de respirer ? Parce qu'il hurlait, il pleurait et cela forçait son appareil respiratoire à travailler...

### L'oxygène du peuple juif

C'est exactement ce que nous voyons en ces jours douloureux.

Notre peuple, qui souffrait déjà avant le début de la guerre, vient de recevoir un grand coup, une grave blessure, qui aurait pu, 'Hass Véchalom, affecter et détruire notre "système

respiratoire". Nous demandons, supplions, implorons, désirons une "anesthésie", un calmant – une vie plus sereine, plus calme, plus joyeuse.

Mais Hachem veut que nous ayons la vie sauve. Par quel mérite ? Comment pouvons-nous nous en sortir ? Il faut que nous hurlions, que nous nous renforçons, que nous fassions travailler notre "système respiratoire", que nous allumions l'étincelle juive qui brûle en chacun de nous, que nous continuions à nous unir, à améliorer notre comportement en faveur du peuple juif, à crier et à implorer de toutes nos forces. Par ce biais, nous connaissons la délivrance, avec l'aide de D.ieu !

**Bonne chance à tous, et puissions-nous tous entendre et annoncer uniquement de bonnes nouvelles !**

Myriam Abib

**VOUS AVEZ UN LOGEMENT INOCCUPÉ EN ISRAËL ?**

Torah-Box

**DES FAMILLES FRANCOPHONES SONT SOUS LES BOMBES ET N'ONT PAS OÙ ALLER !**

**AIDEZ-LES**

**Prêtez votre logement le temps de la guerre**

Raphael : +972543344413



## Guerre en Israël : laisser le téléphone allumé Chabbath ?

Je suis *'Harédi* et mon fils qui est à l'armée (dans les bureaux) me dit que du fait de l'état d'urgence, il faut laisser allumé le téléphone ou la radio pendant Chabbath, évidemment sans y toucher, pour entendre les alertes. Personnellement, je préférerais les éteindre, mais mon fils qui est (malheureusement) moins pratiquant ne me comprend pas.



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Durant la période que nous traversons (octobre 2023), il est permis de laisser une radio allumée afin d'écouter des éventuels messages durant Chabbath. Il s'agira d'une "station silencieuse" et en cas d'alerte, des messages y seront diffusés (*Te'houmin*, vol. 12 [5752], p. 184-185 ; *Aliba Déhilkhéta*, n° 44, p. 36 ; *Vayalèn Ba'éme'k* [Rav Elyahou Munk], *'Hochen Michpat*, p. 241). Il est permis de laisser la radio dans la salle à manger, non loin de la table. Lorsque l'on ira dormir, il sera permis de la déplacer d'une manière inhabituelle vers sa chambre [avec les coudes ou l'arrière des mains, par exemple]. Si une telle station n'est pas mise en service, il est permis de laisser la radio allumée [volume assez bas], recouverte d'une couverture et écouter de temps à autre. Lorsque la vie est en danger, "Chabbath est mis de côté".

## Minuterie sur une Plata où se trouve de l'eau

Est-il autorisé de mettre une minuterie sur la *Plata* pendant Chabbath (avec entre autres une casserole d'eau) ? Quelle est la *Halakha* exacte s'il-vous-plaît ?



Réponse de Rav Emmanuel Bensimon

Bien que ce sujet fasse l'objet de nombreuses discussions entre les décisionnaires, on peut utiliser la minuterie sur la *Plata* à deux conditions :

1. Poser tous les plats (même liquides) sur la *Plata* avant Chabbath, à condition qu'ils soient déjà cuits.
2. Régler la minuterie avant Chabbath (bien entendu on ne peut changer la minuterie pendant Chabbath).

Etant donné que la *Plata* s'allume et s'éteint toute seule (comme la minuterie sur la lumière) et que les plats sont déposés sur la *Plata* avant l'entrée de Chabbath, on peut le permettre.

Le Rav 'Ovadia Yossef l'autorise clairement (*'Hazon 'Ovadia, Chabbath 4, Mévachel*, 13) et le Rav Ben Tzion Abba Chaoul également (*Or Létsion 2 p.240*). Le Rav Its'hak Yossef ajoute que celui qui veut être strict aura un mérite particulier (*Yalkout Yossef, Chabbath 3 p.235*).

## Pas de vin pour Havdala !

Si je n'ai pas de vin ni de jus de raisin samedi soir, comment faire la *Havdala* ? Est-ce possible de la faire sur du thé ?



Réponse de Rav Avraham Garcia

Si on ne possède pas de jus de raisin (ou de vin) pour la *Havdala*, une boisson comme de la liqueur ou du jus de fruit peut a posteriori le remplacer. Le thé, faisant l'objet d'une grande discussion, sera utilisé en dernier lieu, et il serait bon de lui ajouter du lait et du sucre (*Halakhot Ketanot* vol. 1, 9 ; *Iguérot Moché* vol. 4, 75).



## Havdala sans bougie

Comment peut-on faire la *Havdala* si nous n'avons pas de bougie mais seulement du vin et de la menthe ?



Réponse de Rav Freddy Elbaze

Si l'on ne dispose pas de bougie pour la *Havdala*, selon le *Choul'han 'Aroukh* nous ne sommes pas tenus de rechercher une flamme pour réciter la *Brakha* ; il suffira de dire les autres *Brakhot* seulement : *Boré Péri Haguéfèn*, *Béssamim* puis *Hamavdil*. Et si dans la soirée une flamme se présente à nous, il sera possible à ce moment-là de faire cette *Brakha*. Selon le *Zohar* et le *Kaf Ha'haïm*, on se doit de rechercher par tous les moyens une bougie pour réciter cette bénédiction. Certains décisionnaires autorisent de réciter "*Boré Méoré Haèch*" (*Brakha* sur la lumière) sur une lampe électrique, mais d'autres s'y opposent, dont le Rav 'Ovadia Yossef, et telle est la *Halakha* en pratique.

## Mézouza à la porte d'un balcon

Où doit-on placer la *Mézouza* à la porte d'un balcon ? A droite en sortant de la maison vers le balcon ou à droite en allant du balcon vers la maison ?



Réponse de Rav Yigal Avraham

D'après la loi stricte, il n'y a pas d'obligation de poser une *Mézouza* à la porte d'un balcon (à moins que le balcon ne dispose d'un toit et qu'il mesure au moins 2m x 2m). Si vous désirez être rigoureux et poser une *Mézouza* sur un balcon ne répondant pas aux critères susmentionnés, c'est une bonne chose, mais il ne faudra pas réciter la bénédiction sur la pose de cette *Mézouza*. Il faudra la placer à droite lorsque vous sortez de la maison vers le balcon (*Kitsour Choul'han 'Aroukh*, *Yalkout Yossef* p. 835, 8).

## Finir une bouteille = se marier dans l'année ?

Y a-t-il une source fiable selon laquelle si l'on remplit le verre de quelqu'un et qu'il se trouve que, du même coup, le verre devient plein à ras bord et la bouteille se vide, c'est un signe que cette personne se mariera/fiancera dans l'année ? Ou bien cela n'a aucun fondement ?



Réponse de Rav Emmanuel Boukobza

Ce que vous mentionnez fait allusion à une pratique moyenâgeuse non-juive qui n'a strictement aucun rapport avec la Torah.

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...

Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme)  
du matin au soir, selon vos coutumes :

  01.80.20.5000

  02.37.41.515

 +33 6 24 44 66 07

[www.torah-box.com/question](http://www.torah-box.com/question)





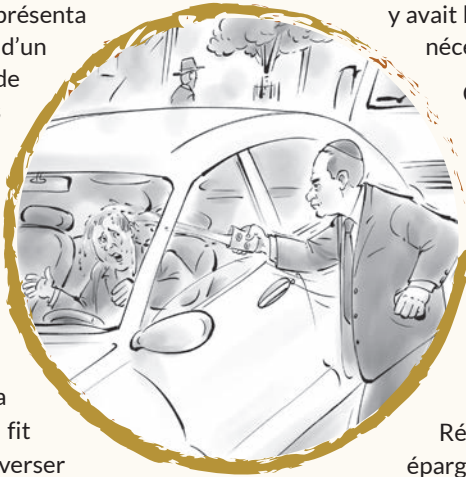
## Un jus de carotte



Réouven se présenta au comptoir d'un vendeur de jus de fruits

pressés et s'acheta un grand verre de jus de carotte. Il traversa lentement la rue sur le passage piéton, avec en main, le verre plein.

Près du passage piéton, une voiture s'arrêta dont le conducteur fit signe à Réouven de traverser plus rapidement. Réouven n'en fit pas cas et continua à marcher lentement et prudemment, afin que le jus ne se renverse pas. Tout en marchant, il fit signe au conducteur énervé d'un geste de la main qu'il



y avait le temps, et qu'il n'était pas nécessaire de se précipiter.

C'est là que le conducteur eut une horrible réaction... L'homme se mit à accélérer brusquement, et freina dans un crissement de pneus à une distance de seulement quelques centimètres de Réouven !

Réouven, dont la vie avait été épargnée à la dernière minute, était apeuré et fou de rage contre le conducteur qui avait mis sa vie en danger. Il courut vers le conducteur, et... par la fenêtre, renversa sur lui son jus de carotte !

Le jus orangé se renversa sur le conducteur, salissant ses vêtements et les sièges de sa voiture.

Aujourd'hui, le conducteur réclame de Réouven le remboursement du dégât causé. Réouven refuse en ces termes : "Vous avez agi comme une brute et un sauvage, vous m'avez presque tué ! C'est à cause de vous que je me suis mis hors de moi et ne maîtrisant plus rien, j'ai renversé le jus sur vous..."

De quel côté penche la justice ?



### Réponse du Rav Its'hak Zilberstein :

On lit dans les décisionnaires qu'un homme que l'on aurait frappé et auquel on aurait fait honte en public (par des surnoms moqueurs par exemple) est dispensé (de dédommagement) s'il réplique, car il était "mû par l'effervescence de son cœur". Toutefois, lorsque celui que l'on a frappé rend le coup à son agresseur (une fois qu'il a fini de le frapper), par vengeance, il est coupable de ses actes. Ce n'est que lorsqu'un des deux frappe l'autre, et que celui-ci tente de se défendre et pour ce faire, agressa le premier qu'il est innocenté, car il a

VOTRE **PUBLICITÉ** SUR  
 **Torah-Box**  
MAGAZINE

### Une visibilité unique

- 10.000 exemplaires distribués dans tout Israël
- Dans près de 200 lieux pour francophones
- Publié sur le site Torah-Box vu par plus de 250.000 visiteurs chaque mois
- Magazine hebdomadaire de 32 pages
- Des prix imbattables

CONTACTEZ-NOUS: **054-243-4306**

le droit de violenter le premier pour sauver sa peau (voir *Choul'han Aroukh*, 'Hochen Michpat, ch. 421, paragraphe 13).

Lorsqu'il s'agit justement de légitime défense face à une agression, celui qui a causé des dommages est dispensé de les rembourser. Mais dans notre cas, renverser le jus sur le conducteur n'était pas un moyen de défense, mais une vengeance. Réouven doit donc rembourser au conducteur les dégâts causés par le jus.

Cependant, nous avons appris de notre maître, Rav Its'hak Zylberstein, que la loi ci-dessus se rapporte au cas où l'un frappe son prochain et le violente, mais diffère toutefois de la loi concernant celui qui attente à la vie de son prochain.

Ici, le conducteur qui a accéléré et freiné à quelques centimètres de Réouven, mit réellement sa vie en danger, donc le tribunal doit le pénaliser et rendre ses biens *Hefker*, à la

disposition de tous, chose dont il a le pouvoir (voir *Choul'han Aroukh*, 'Hochen Michpat, ch. 2). Le *Rachba* écrit dans sa réponse (3, 393) : "Les juges sont en droit d'imposer une amende financière ou une sanction physique, comme bon leur semble, ce qui fait du monde un lieu agréable à vivre. Ainsi nous agissons de génération en génération, partout où l'on en voit le besoin, en réprimandant les brigands et les jeunes qui ont dévié." (Précisons que la réaction de Réouven de faire un signe au conducteur qu'il y avait le temps n'était pas la meilleure, mais quoi qu'il arrive, il ne méritait pas la mort...)

**En résumé :** Il faut dispenser Réouven du remboursement du dégât.

*Rav Its'hak Zilberstein*

*Pour égayer votre table de Chabbath, commandez sans plus attendre les livres **Ahat Chaalti**, volume 1, 2 et 3 au : 02.37.41.515 ou [www.torah-box.com/editions/](http://www.torah-box.com/editions/)*



**Torah-Box**

*Soutenons nos soldats spirituellement,  
contribuons à leur sécurité sur le front !*

**UNE PAIRE DE TÉFILINES  
pour CHAQUE SOLDAT**

Faire un don sur : [www.torah-box.com/1soldat1tefiline](http://www.torah-box.com/1soldat1tefiline)



## Soupe orange de potiron et lentilles rouges

*L'arrivée de la pluie est un excellent prétexte pour préparer cette merveilleuse soupe composée de potiron et de lentilles rouges à l'arôme de gingembre frais et de graines de cumin !*



Pour 6 personnes



Difficulté : Facile



Temps de préparation : 10 min



Temps de cuisson : 25 min



### Ingrédients

- 1 cuil. à soupe d'huile d'olive
- 1 oignon haché
- 2 cm de gingembre frais râpé
- 2,5 cuil. à café de graines de cumin
- 750 g de potiron pelé et coupé en cubes
- 100 g de lentilles rouges
- 1L de bouillon de légumes chaud ou d'eau chaude additionnée d'1 cuil. à café de poudre à soupe (la plus naturelle possible)
- Sel et poivre noir
- Pour servir : lait de coco, chili concassé et coriandre hachée

### Réalisation

- Dans une marmite, faites revenir l'oignon jusqu'à ce qu'il soit translucide. Ajoutez les graines de cumin et le gingembre et faites revenir le tout ensemble 5 min.
- Ajoutez le potiron et les lentilles, versez le bouillon de légumes et laissez cuire 20 minutes jusqu'à ce que le potiron soit tendre.
- Mixez la soupe jusqu'à obtenir une texture lisse. Vous pouvez ajouter un peu d'eau pour diluer davantage. Salez, poivrez et mélangez bien.
- Répartissez la soupe dans des bols individuels et servez chaud avec un peu de lait de coco, de chili (facultatif) et de coriandre hachée.

Bon appétit !

Murielle Benainous



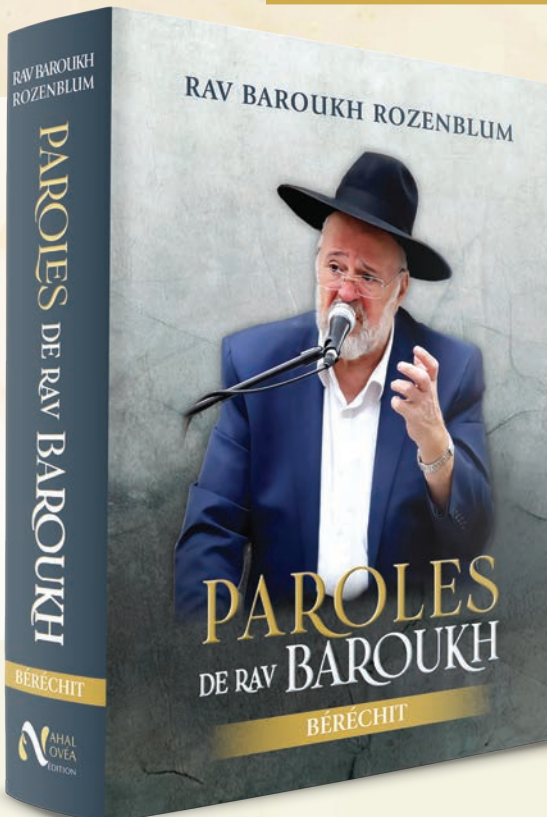
murielle\_delicatesses\_



Après le vif succès du livre « LES JOURS REDOUTABLES »,  
les éditions Nahal Novéa vous présente son nouvel ouvrage :

# PAROLES DE RAV BAROUKH

sur le livre **BÉRÉCHIT**



Vous serez émerveillé par la richesse et la profondeur des enseignements de ce grand orateur sur la création du monde ainsi que l'histoire et les actions de nos Pères. Ce recueil de près de 1000 pages nous enrichira et nous renforcera. Il nous éclairera particulièrement sur les origines des événements actuels en Israël.

> PRIX : 45 EUROS /  
140 SHEKELS



Pour plus de détails et commandes

Israël : (WhatsApp) 055.500 44 80

France : 01 86 98 74 99

[Ravrozenblum.com](http://Ravrozenblum.com)



Distribution exclusive en France : KOL YEHOUDA 01 44 84 04 47



# Israël

## SOUS LES BOMBES

### VENONS EN AIDE AUX FAMILLES TOUCHÉES

Grâce à votre Tsédaka, Torah-Box pourra :  
leur offrir des solutions d'hébergement ;  
de la nourriture, des vêtements et des  
produits de première nécessité ;  
des soins médicaux et psychologiques.

Faites un don sur :  
[www.torah-box.com](http://www.torah-box.com)

Perle de la semaine par  Torah-Box

*"La vie fait de nous des guerriers. Afin d'en sortir vainqueurs,  
nous devons nous armer avec la plus puissante des armes,  
cette arme est la prière." (Rabbi Na'hman de Breslev)*



# CALENDRIER DE LA SEMAINE

25 au 31 Octobre 2023

**Mercredi  
25 Octobre  
10 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 73  
Michna Yomit Yebamot 1-3  
Limoud au féminin n°18

**Jeudi  
26 Octobre  
11 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 74  
Michna Yomit Yebamot 2-1  
Limoud au féminin n°19

**Vendredi  
27 Octobre  
12 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 75  
Michna Yomit Yebamot 2-3  
Limoud au féminin n°20

**Samedi  
28 Octobre  
13 'Hechvan**

## Parachat Lekh-Lékha

Daf Hayomi Kiddouchin 76  
Michna Yomit Yebamot 2-5  
Limoud au féminin n°21

**Dimanche  
29 Octobre  
14 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 77  
Michna Yomit Yebamot 2-7  
Limoud au féminin n°22

**Lundi  
30 Octobre  
15 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 78  
Michna Yomit Yebamot 2-9  
Limoud au féminin n°23

**Mardi  
31 Octobre  
16 'Hechvan**

Daf Hayomi Kiddouchin 79  
Michna Yomit Yebamot 3-1  
Limoud au féminin n°24



### **Mercredi 25 Octobre**

Rav Makhlouf Nissim Didi



### **Jeudi 26 Octobre**

Ra'hel Iménou (Rachel notre Matriarche)



### **Vendredi 27 Octobre**

Rav Ben-Tsion 'Hazan  
Rav Yéhouda Tsadka  
Rav Ya'akov 'Haïm  
Rav Zeev Wolf Kitsses



### **Lundi 30 Octobre**

Rav Avraham Yech'ayaou Karelits ('Hazon Ich)  
Matityahou Ben Yo'hanan Kohen Gadol



### **Mardi 31 Octobre**

Rav Elé'azar Ména'hém Mann Chakh



Rav Elé'azar Ména'hém Mann Chakh



### **Horaires du Chabbath**

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	17:14	17:36	17:36	17:35
Sortie	18:31	18:33	18:33	18:32



### **Zmanim du 28 Octobre**

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	06:52	06:54	06:54	06:54
Fin du Chéma (2)	09:37	09:39	09:39	09:39
'Hatsot	12:23	12:25	12:25	12:24
Chkia	17:53	17:55	17:55	17:54

**Responsable Publication :** David Choukroun - **Rédacteurs :** Rav Daniel Scemama, Elyssia Boukobza, Rav Yehonathan Gefen, Rav Emmanuel Boukobza, Myriam Abib, Rav Gabriel Dayan, Rav Emmanuel Bensimon, Rav Avraham Garcia, Rav Freddy Elbaze, Rav Yigal Avraham, Rav Its'hak Zilberstein, Murielle Benainous - **Mise en page :** Dafna Uzan -

**Secrétariat :** 077.466.03.32 - **Publicité :** Daniel (daniel26mag@gmail.com / 054-24-34-306)

**Distribution :** diffusion@torah-box.com

- Les annonces publicitaires sont la responsabilité de leurs annonceurs
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
  - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

**40**  
jours  
d'affilé

Le Gaon  
Rav **Mordehai**  
**GROSS** Chlita  
piera Le jour de la Hiloula

de **Ra'hel Imeinou**  
jour propice à toute prière

Les délégués du Vaad Harabanim mentionneront  
le nom de chacun de nos enfants sur la tombe  
de Ra'hel Imeinou à partir du jour de la Hiloula  
(Chabbat 11 Hechvan 5784, 26.10.23)



**1-800-22-36-36**

[www.vaadharabanim.org](http://www.vaadharabanim.org)

Envoyez votre chèque à :  
Vaad haRabanim  
2 Rehov Yoel Jerusalem

Envoyez votre don à l'un des  
Rabanim de votre région (demandez  
la liste au numéro 1-800-22-36-36).

Appelez ce numéro pour un don par  
carte de crédit : 1-800-22-36-36  
en Israël: 00. 972.2.501.91.00

+33 7 83 70 35 28

Envoyez votre don dans l'enveloppe jointe

Un reçu sera envoyé pour tout don

Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de Vaad haRabanim

Envoyez vos  
noms





## Le domaine de D.ieu



Les événements tragiques qui se déroulent actuellement en Israël nous ont amenés à nous intéresser de plus près à ce qui pousse tant de nations à convoiter cette terre. Cet article ne se prête pas à une analyse géopolitique, mais plutôt à une approche théologique.

Historiquement, nos Sages nous rapportent que Noa'h avait partagé la terre entre ses trois fils et avait attribué *Erets Israël* au vertueux Chem. Plus tard, elle sera conquise par Cana'an, un des petits-fils de 'Ham, et restera longtemps sous sa domination – d'où son nom d'*Erets Cana'an*. D.ieu promettra à Avraham Avinou, descendant de Chem, de la lui léguer à tout jamais, et renouvellera cette promesse à Ya'akov afin de bien préciser que c'est uniquement à Ya'akov et à sa descendance que revient le droit de propriété sur ce pays, et non aux autres descendants d'Avraham. Ce n'est qu'après que le peuple hébreu sera sorti d'Égypte qu'il prendra réellement possession de cette terre sous la conduite de Yéhochooua', qui combatta pas moins de 31 rois qui contrôlaient chacun un petit lot de terre en *Erets Cana'an*.

Comme tout le monde le sait, le texte biblique commence par le récit de la création du monde, et Rachi dans son premier commentaire s'interroge sur la raison d'un tel préambule à la Torah, qui vient essentiellement nous renseigner sur les commandements divins. Il répondra que c'est afin d'éviter la moindre contestation de la part des Nations sur le droit des Juifs sur cette terre : en effet, si la Torah débute par le récit de la Création, c'est pour nous indiquer que D.ieu est bien le Créateur et le véritable propriétaire du monde ; en cette qualité, Il est à même de décider d'attribuer *Erets Israël* à qui Il le désire, en l'occurrence au peuple hébreu.

Après avoir vécu plus d'un millénaire sur sa terre, le Juif devra la quitter pour un long exil, n'oubliant jamais son pays et son Temple détruit. Dans toutes ses prières, il

fera mention de l'espoir de revenir en Israël et de voir le troisième Temple rebâti. Durant cette *Galout*, se succéderont des guerres sanguinaires entre Chrétiens et Musulmans pour "libérer la terre des impies". Finalement, il y a près de deux siècles, vont revenir petit à petit les Juifs en terre sainte, soutenus par les communautés juives de la Diaspora. Lorsque ce mouvement prendra de l'ampleur, surtout après la Déclaration d'Indépendance en 1948, de nouveau on observera une opposition des Nations, en particulier de la part des pays voisins arabes. Depuis, on connaît l'histoire contemporaine, au cours de laquelle la plupart des Nations ont souvent pris position contre Israël. Ce pays n'a jamais connu de répit face à ses voisins.

Mais la véritable question que l'on doit se poser est la suivante : **pourquoi, depuis la nuit des temps, tant de peuples s'intéressent à ce petit pays, d'autant plus que durant les deux derniers millénaires, il était totalement aride et déserté ?**

La réponse est claire : D.ieu a désigné *Erets Israël* comme lieu privilégié, c'est le palais du Roi, la seule parcelle de terre sur le globe sur laquelle même les anges ne peuvent avoir d'influence. Quelque part, **le fait de pouvoir s'y installer et de le faire refléurir revient à affirmer que l'on est élu par Hachem**. Les Nations n'ont jamais supporté le fait que le peuple hébreu ait accepté la Torah, alors qu'elles l'avaient refusée. Dès lors, elles le jalouent et le haïssent. "Mais surtout, qu'il ne s'installe pas dans la demeure du Roi !" pensent-elles, car cela représenterait la preuve la plus absolue de sa distinction de peuple élu. Or il existe d'autres prétendants à cette élection, et c'est ce qui explique l'opposition violente à notre installation en terre sainte.

À nous d'être méritants afin de justifier notre présence sur cette terre bénie, et D.ieu nous gratifiera en retour de Sa protection et de Son affection, tel un père envers ses enfants !

Rav Daniel Scemama





**Lundi 16 octobre : Elimination d'un des cerveaux de l'attaque ; Tsahal freine les tentatives iraniennes de d'établir des positions en Syrie**

Le bilan de l'attaque-surprise menée par le ' Hamas le 7 octobre a grimpé à 1400 morts.

A Gaza, le ' Hamas continue d'empêcher le déplacement des populations vers le sud de la bande, allant jusqu'à tirer sur les Gazaouis, de sorte à s'assurer le maintien de boucliers humains pour ses terroristes.

Les frappes aériennes israéliennes sur Gaza continuent et ont permis de neutraliser Bilal Al Qedra, l'un des cerveaux des massacres contre Israël. Sur le front nord, la situation reste tendue, le ' Hezbollah tentant d'entraîner l'ouverture d'un autre front avec Israël par des tirs de mortier et des missiles antichar qui ont fait au moins un mort et plusieurs blessés côté israélien. Pour l'heure, Israël se contente de riposter ponctuellement après chaque frappe.



Du côté de la Syrie, Israël a bombardé les aéroports d'Alep et de Damas, alors que l'Iran tentait d'y faire passer des troupes et du matériel militaire de pointe.

Les Etats-Unis annoncent pour leur part l'envoi de l'USS Eisenhower, un second porte-avions, ce qui porte à une centaine le nombre d'avions de guerre américains présents dans la région.

La cheffe de la diplomatie française, Catherine Colonna, s'est pour sa part rendue en Israël, indiquant que la réponse au terrorisme devait être "forte et juste".



**ELI HADDAD**  
LAW OFFICE & NOTARY

ד"ר



## DROIT IMMOBILIER ISRAELIEN

Transactions  
Immobilières

Gestion  
Locative

Successions

Rédaction et signature  
investissement locatif  
Mise en ligne de la situation comptable  
**Assurances**  
Service clientèle francophone  
Suivi du dossier à distance  
sélection de locataires

ELI HADDAD AVOCAT ET NOTAIRE • YAEL BEN SHABBAT NISSIM AVOCATE ET NOTAIRE • AVIVIT ZEHAVI AVOCATE ET NOTAIRE • SHLOMI ABUATZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • DORIT ANTEBÉ AVOCATE ET NOTAIRE • SHAY ABUATZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • LIRAZ ATTIAS BEN SHABBAT AVOCATE • SAGIT KEINAN AVOCATE • ARIE BRENING AVOCAT • MA AYAN ZAGURI AVOCATE • SHANI ELMALIAH AVOCATE • MYRIAM LASCAR JURISTE • AVINATAN DOUIEB JURISTE

[www.elihaddad.com](http://www.elihaddad.com) 87/30 Rue Atsmaut, Ashdod ISRAEL | Tel: +972 (8) 8679910 | Contact: [avocats@elihaddad.com](mailto:avocats@elihaddad.com)



**Mardi 17 octobre** : Evacuation des populations Nord ; une roquette du ' Hamas atterrit sur un hôpital de Gaza

Les bombardements contre les postes du ' Hamas s'intensifient.

Les États-Unis auraient proposé au ' Hamas une ouverture pérenne du poste-frontière de Rafa'h entre Gaza et l'Égypte ainsi qu'une aide humanitaire en échange de la libération de tous les otages. Israël estime que la réponse du ' Hamas sera négative, car comme l'a constaté Anthony Blinken, le secrétaire d'Etat américain : "Le ' Hamas ne se soucie guère de la souffrance des Palestiniens."

A ce propos, dans la soirée, une explosion secoue l'hôpital Al-Ahli dans le centre de Gaza. Le ' Hamas annonce de suite qu'un bombardement israélien a fait 500 morts, intox grossière reprise sans sourciller par les grandes agences de presse internationales.

Dans le Nord d'Israël, le gouvernement a lancé un plan pour évacuer et reloger les résidents de 28 localités situées à moins de 2 km de la frontière libanaise, suite aux tirs sporadiques qu'elles essuient de la part des terroristes du ' Hezbollah. Le secrétaire d'Etat américain à la Défense, Lloyd Austin, a d'ailleurs assuré que les États-Unis interviendraient militairement contre le groupe terroriste s'il attaquait en premier.

Enfin la chaîne d'information qatarie *Al-Jazeera* est de nouveau dans le collimateur israélien : après que la chaîne ait révélé l'emplacement de positions de Tshal autour de la bande de Gaza, le chef du Mossad David Barnéa exige sa fermeture en Israël.

נדל"ן ושיווק פרויקטים

בס"ד

## TIVOUR BUILDING

AGENCE IMMOBILIERE

Stop Affaire !!



Appartement 4 pièces à vendre à Nétivot neuf déjà construit depuis un an. 94 m2 net avec terrasse 16 m2, clim, parking.

(Serge 052 591 60 75)

**1 380 0000 sh**

(336 000€)

Coup de fusil



5 pièces 185m2, 14eme étage, au "Mar Ashdod" pleine vue mer, clim, parking. Plage, restaurants, commerces, bus...

(Serge 052 591 60 75)

**3 500 000 sh**

(853 000€)

Être le 1<sup>er</sup>



Nouveau programme à la Marina d'Ashdod en 1ère ligne, résidence 5 étage 4 et 5 pièces, ainsi que rez de jardin et penthouse avec piscine privée.

**A partir de 4 210 000 sh**

(1 026 000€)

054 63 99 865 01 77 50 31 40

Hagdoud Aivri 5/12, Gan Hayir, 77456 Ashdod



Dov Uzan



**Mercredi 18 octobre : Roquettes incessantes sur Israël ; le mensonge du ' Hamas commence à être dévoilé**

Des frappes aériennes israéliennes ont visé le siège du ' Hamas à Gaza et ont permis d'éliminer Oussama Almazini, un des chefs du ' Hamas qui dirigeait les activités terroristes contre Israël. Une banque terroriste a également été ciblée. Les avions de chasse israéliens ont été appuyés par la force navale qui a frappé le quartier général opérationnel du centre de la ville de Gaza et des entrepôts de munitions.

En parallèle, des tirs incessants de roquettes en provenance de Gaza ont été menés sur Israël lundi, obligeant même le secrétaire d'État américain Anthony Blinken à se réfugier dans un abri anti-missiles.

Mercredi est aussi le jour où le président américain Joe Biden a effectué dans le pays une visite de solidarité d'une demi-journée très médiatisée, au cours de laquelle il a

réaffirmé son soutien indéfectible à Israël dans sa lutte contre le terrorisme et a assuré des efforts soutenus de son administration en vue de la libération des otages.

Pour sa part, Vladimir Poutine a enfin concédé à exprimer ses condoléances pour les Israéliens assassinés lors d'un échange téléphonique avec le chef du gouvernement Binyamin Netanyahu.


Enfin sur la scène médiatique, il semble que les agences de presse se soient quelque peu reprises depuis la bavure de la veille: plusieurs grands médias avaient déjà modifié leurs gros titres pour indiquer que l'origine de l'explosion sur l'hôpital Al-Ahli de Gaza restait inconnue. Les chiffres communiqués par le ' Hamas dans un premier temps étaient d'ores et déjà revus à la baisse.

LUNDI 15 HECHWAN (30 OCTOBRE)

בס"ד  
Rav HCorali  
et le Beth Hamidraeh "Yédid LeYédid"  
ont l'honneur d'accueillir à

C'est parti!

# " YÉDID BOKER "



P.A.F. : 30 SH/PERS


10.00-10.50: Rav Hloché Choukroun שליט"א  
" Le Rire de Sarah "

11.00 -12.00: Rav Jacky Ytsh'ak Bismuth שליט"א  
" Dayéra: Hmodèles éducatifs et incidences "

**Le mérite des Chiourim est dédié à la réussite du Am Israël, des Hayalim, à la guérison de tous les malades et au retour de tous les captifs sains et saufs . Amen**


Café, Lait, thé et gâteaux sur place

**Beth Haknesset**  
"Michkan Yossef Vechmuel"  
Merkaz Sapir - Guivat Shaoul -Yéroushalaim  
(face à Osher Ad)  
Binyan 1 - Etage 1



**BUS : Arrêt (MERKAZ SAPIR)**

- 33 (Baylit Vegan)
- 91 (Talpyiot)
- 75 (Merkaz Ha'ir)
- 67 (Ramat Shlomo)
- 52,65 (Kyriat Moché, Har Nof, Guiv(at) Shaoul)





**Jeudi 19 octobre** : La famille d'Haniyeh éliminée ; les images de l'"explosion de l'hôpital de Gaza" sont diffusées

Le ministre israélien a mis à jour les chiffres de l'attaque meurtrière du 'Hamas : en plus des 1400 personnes tuées et des 199 otages, on dénombre 4229 blessés, dont une grande partie graves. Israël poursuit ses frappes sur la bande de Gaza et a annoncé avoir éliminé Ayman Nofal, un responsable de la branche militaire du 'Hamas ainsi que 14 membres de la famille d'Ismaïl Haniyeh, chef du 'Hamas, dont son neveu et son frère. Les provocations du 'Hezbollah se poursuivent à la frontière nord du pays ; le chef d'Etat-major israélien a ainsi fait savoir que le 'Hezbollah sera détruit s'il commettait le moindre faux-pas vis-à-vis d'Israël.

2000 soldats américains ont été placés en état d'alerte en vue d'un déploiement éventuel dans la région.

La Maison Blanche n'a pour sa part fixé aucune condition sur la fourniture



d'équipements militaires à Israël. Enfin, l'ampleur de la duperie orchestrée par le 'Hamas et le Jihad islamique apparaît au grand jour : Israël fournit des preuves irréfutables de l'implication des groupes terroristes dans le tir raté, les images d'un minuscule cratère dans le parking de l'hôpital sans autre impact aux alentours sont relayées et les dirigeants du monde parlent désormais d'une dizaine de victimes palestiniennes, en lieu et place des 471 annoncées par le 'Hamas mardi soir !



וירצ'בינסקי יעקב  
יועץ מס מוסמך



CONSEILLER FISCAL CERTIFIÉ

## COMPTABILITÉ, CONSEIL & PLANIFICATION FISCALE

- Comptabilité
- Consultations et planifications fiscales
- Formation à l'établissement et à la gestion d'entreprises
- Prêts garantis par l'état

**VOTRE CONTACT** - ESTHER : ☎ 073-22-455-46 ✉ [asterrv@maazanit.co.il](mailto:asterrv@maazanit.co.il)

### ASHDOD

85 rue Haatsmaout. City  
✉ [ashdod@maazanit.co.il](mailto:ashdod@maazanit.co.il)

### JERUSALEM

3 rue Am Veolamo. Guivat Chaoul  
✉ [office@h-mis.co.il](mailto:office@h-mis.co.il)

### BNEI BRAK

7 rue Metsada  
✉ [office@maazanit.co.il](mailto:office@maazanit.co.il)

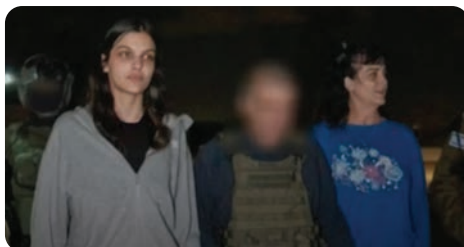


**Vendredi 20 octobre** : Libération de deux otages, "une lueur d'espoir pour les 200 autres otages" selon la Croix-Rouge

Les efforts menés par le gouvernement pour bannir la *Al-Jazeera* d'Israël portent leurs fruits : la porte de sortie est désormais grande ouverte face à la chaîne qatarie soutien de l'islamisme, qui va devoir plier bagages.

Le porte-parole de Tsahal indique que parmi les 200 otages retenus par le 'Hamas, une trentaine sont des enfants et entre 10 et 20 ont plus de 60 ans. Plusieurs otages souffrent d'affections telles que Parkinson, le diabète, le cancer ou encore l'autisme.

Dans la soirée de vendredi, de manière inattendue, le 'Hamas a libéré deux des otages qu'il a remis à Israël : il s'agit de Judith et Nathalie Ra'anana, une mère et sa fille détentrice de la nationalité américaine.



Le président américain Joe Biden, qui s'est entretenu par visioconférence avec les deux femmes, s'est dit "au comble de la joie", remerciant le Qatar et Israël pour leur "partenariat" dans l'opération.

Dans un communiqué, le groupe terroriste a de son côté affirmé "travailler avec tous les médiateurs impliqués pour mettre en œuvre la décision du mouvement de clore le dossier des (otages) civils dès que les circonstances sécuritaires le permettent".

## VOTRE RETRAITE FRANÇAISE

UNE PRE-ETUDE DE VOTRE DOSSIER AVANT DE VOUS ENGAGER AVEC NOUS

La retraite commence à 62 ans

**Vous avez exercé une activité en France ?**

"Nous vous assistons complètement jusqu'à l'obtention de tous vos droits à retraite"

Si vous êtes déjà retraité du régime Français et vous rencontrer des problèmes de toute nature

**Nous vous aidons à régler tous ces problèmes**

Nos services :

- Pension de réversion
- Bilan Retraite

[www.optimum-retraite.net](http://www.optimum-retraite.net)

054 494 72 41

• SERVICE VIP •



## CHEAPTAXI

DANS TOUT ISRAEL

DE 4 A 21 PASSAGERS

Prix fixe imbattable

Ashdod à Jérusalem 200 \ Aller-retour 350  
Jérusalem à l'aéroport 180 \ Aller-retour 320  
Jérusalem à Netanya 300 \ Aller-retour 500  
Jérusalem à Tel-Aviv 200 \ Aller-retour 350

Pour vos réservations:

**052-3712862**

24/6 • Service Chomer Chabbat



**Samedi 21 octobre :** "L'objectif : l'anéantissement du 'Hamas' ; les interrogatoires des terroristes révèlent de nouveaux éléments accablants



Le ministre de la Défense Yoav Galant a déclaré lors de la réunion de la commission des AE et de la sécurité qu'Israël se trouvait depuis le 7/10 dans une guerre imposée par le 'Hamas.

Il a réitéré les objectifs de la guerre, à savoir l'anéantissement du 'Hamas, la destruction de ses capacités militaires et de gouvernance.

En parallèle, la Knesset a voté samedi soir une série d'amendements qui permettront l'indemnisation des soldats enrôlés, des otages et des disparus.

La police a de son côté indiqué que les interrogatoires menés sur les terroristes du 'Hamas capturés par Israël permettaient la mise à jour de nouveaux éléments accablants. Conscients qu'ils pourraient ne pas revenir vivants de leur raid meurtrier, les terroristes avaient été sommés de filmer leurs méfaits afin de les retransmettre en direct sur un groupe dédié créé peu avant l'attaque via l'application Telegram.

Le *Chabak* a pour sa part révélé posséder une liste précise des terroristes ayant participé aux exactions et que pas un seul d'entre eux ne serait laissé en vie.

**BETH DIN FRANCOPHONE  
HOUKAT MICHPAT  
À JERUSALEM**

DIRIGÉ PAR LE AV BETH DIN  
RAV ELHANAN PERETS CHLITA  
LITIGES – TESTAMENTS – CONSEILS

☎ 058-562 07 26 📞  
✉ michne.tora@gmail.com

Posez vos questions sur le site  
[www.michnetorah.com](http://www.michnetorah.com)

**Dr GOLD**  
יחס ומקצועיות

**Dentisterie ultra-moderne,  
esthétique du sourire,  
conseils et suivi de qualité.**  
scanner & Radio panoramique sur place.

**Parodontologie I**  
(soins de la gencive et de l'os)

**Implants laser sans chirurgie**

**Orthodontie par aligneurs invisibles**

**Consultation Vidéo** (diagnostic orthodontique, urgence dentaire, deuxième avis comparatif avec la Koupat Holim)

Dr Gold Diplômé de la Faculté d'Odontologie de Paris VII vous recevra au :  
**Beit Hanatziv : Dereh'Hevron**  
101 lobby B étage 1 (dans la Mirpaa Zelig)

☎ 055-500-15-61



**Dimanche 22 octobre** : Plusieurs mosquées abritant des terroristes bombardées ; incidents antisémites dans plusieurs pays



Une cellule terroriste composée de plusieurs membres basée à Djénine en Judée-Samarie et prévoyant des attaques imminentes a été visée et éliminée par Tsahal. La mosquée qui abritait leurs activités et leur matériel a été détruite.

Dans la journée, des tirs nourris de missiles ont été effectués contre le territoire israélien, projetant des centaines de milliers de personnes dans les abris.

Plusieurs incidents antisémites sont rapportés dans plusieurs pays : en France, la porte du domicile d'un couple de retraités

juifs a été incendiée dans la nuit de jeudi à vendredi, dans le 20<sup>e</sup> arrondissement de Paris ; aux Etats-Unis dans le Michigan, une immense image d'Hitler était projetée sur l'écran d'une université avant un match ; au Chili, une synagogue était recouverte de graffitis antisémites ; à Londres et en Allemagne, des manifestations pro-palestiniennes tournaient rapidement en émeutes antisémites.

Le porte-parole de Tsahal indique pour sa part que les frappes aériennes contre les infrastructures et les cellules terroristes à Gaza s'intensifient encore.

 **ISRAËL EST EN GUERRE** 

 **Ligne Ecoute**

Enfant ou proche **sous les bombes ou à l'armée ?**

Confiez-vous à des thérapeutes & coaches pour toute angoisse ou problème personnel

 **+33.1.80.20.5000**  
 **+972.2.37.41.515**  
 **+1.437.887.14.93**

Et appuyer sur **la touche 7**

à enregistrer dans vos contacts et à transmettre

**SERVICE TOTALEMENT ANONYME**





ש.ח. נכסים  
שיווק ותיווך פרויקטים

# PRÉ-VENTE À NETIVOT !

Quartier résidentiel et central



Du 3 au 5 pièces, penthouses et rez-de-jardin  
à partir de 1.415.000 shekels

**15% à la signature**

**Le reste à la remise des clés**

**SANS INDEXATION**

Programme immobilier avec accompagnement bancaire



Climatisation



garanties  
bancaires



quartier résidentiel  
et calme



salle de reunion



parking sous terrain

Pour plus d'informations,  
contactez **Shimone Halfon**:



Depuis Israël: +972 54-700-7326  
Depuis la France: 01.77.38.08.27



## Guerre en Israël : Solidarité en vrac !

Sur fond de situation très tendue et incertaine en Israël, les récits de miracles et d'élans de solidarité ne cessent d'affluer.

En voici quelques uns : Un donateur anonyme de la communauté juive orthodoxe américaine a offert la semaine dernière 250 billets d'avion depuis l'aéroport JFK de New York pour tout réserviste israélo-américain appelé par Tshal et qui n'aurait pas les moyens de voyager.

♦ ♦ ♦ ♦

En Israël, le chef cuisinier Eyal Chani, mondialement connu et suivi par des centaines de milliers de personnes sur les réseaux sociaux, a accompli pour la première fois de sa vie la Mitsva de *Hafrachat 'Halla*, le prélèvement de la *'Halla*, pour la protection de *'Am Israël* et de nos soldats.

♦ ♦ ♦ ♦

Un grand *Kaddich* a été récité sur le site du festival de musique en lisière de la bande



de Gaza pour l'élévation de l'âme des participants massacrés par les terroristes du ' Hamas le 7 octobre.

♦ ♦ ♦ ♦

Enfin une roquette a provoqué un incendie dans une habitation en Israël, sans faire de victimes. Les dégâts matériels sont importants, mais quand le propriétaire a vérifié sa paire de *Téflin* dont le sac a été partiellement brûlé, il a découvert qu'ils sont restés absolument intacts !

Elyssia Boukobza

**Torah-Box**  
**RECRUTE**  
**DES PHONISTES**  
**MOTIVÉ(E)S**  
POUR LA DIFFUSION  
DE LA TORAH

**Bonne élocution**  
et aisance informatique

**Mi-temps : dim. au jeu.**  
10h30 - 15h30 femmes / 16h - 21h hommes

**Ambiance de travail**  
Cachère & agréable

**Bureaux situés**  
à Ramot, Jérusalem

**Excellentes**  
conditions de travail

**Renseignements : ☎052 66 56 500 📞**



## Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

### Lekh-Lékha : Les enseignements de la vertueuse Hagar...

*Hagar était allée chez Sarah pour devenir meilleure, mais dès la première remontrance, elle ne chercha plus à s'améliorer ni à comprendre la cause de sa souffrance ; elle choisit plutôt de fuir les défis présentés par la mission qu'elle s'était fixée.*



Hagar est un personnage qui apparaît dans les *Parachiot* de *Lekh-Lékha* et de *Vayéra*. Sa personnalité est assez ambivalente : ses traits de caractères sont tantôt loués, tantôt critiqués. Essayons d'analyser les aspects positifs et négatifs de son comportement.

#### La princesse d'Égypte

Hagar est présentée comme la fille de Pharaon (*Béréchit* 16, 21). Plusieurs *Midrachim* nous racontent comment elle devint la domestique de Sarah. Le plus célèbre d'entre eux est rapporté par Rachi : "Elle était la fille de Pharaon ; lorsqu'il vit les miracles accomplis en faveur de Sarah, il se dit : 'Mieux vaut qu'elle soit une servante dans cette maison qu'une maîtresse

dans une autre maison'" (voir Rachi sur *Béréchit* 15, 1). D'après ce *Midrach*, c'est Pharaon qui décida d'envoyer Hagar servir Sarah, mais on ne voit pas qu'elle-même souhaitait y aller.

Mais un autre *Midrach* fait un récit quelque peu différent : "Rabbi Chim'on Bar Yo'haï dit : 'Elle était la fille de Pharaon et quand elle vit les actes de Sarah, elle se dit qu'il était préférable d'être la servante de Sarah que la fille de Pharaon'" (rapporté dans *Min'hat 'Haïm* p. 673-674).

On déduit d'ici qu'Hagar fit elle-même le choix d'aller chez Sarah et ce ne sont pas les miracles, mais les bonnes actions de cette dernière qui l'y menèrent. Hagar avait donc un noble attribut ;

elle était prête à renoncer à son statut et à passer à un rang bien inférieur, parce qu'elle souhaitait se lier à la vertueuse Sarah. C'est un sacrifice énorme, mais elle le fit avec joie.

## La chute

Cependant, Hagar perdit bien vite de vue l'objectif de son service. Ceci commença lorsque Sarah encouragea son mariage avec Avraham pour qu'elle lui assure une descendance. Au départ, Hagar était réticente (Rachi sur *Béréchit* 15, 3), peut-être parce qu'elle ne s'estimait pas méritante. Immédiatement après son union avec Avraham, elle tomba enceinte, ce qui nourrit son arrogance, elle se sentait supérieure à Sarah qui n'eut jamais d'enfant durant ses nombreuses années de mariage.

Oubliant son rôle subalterne à l'égard de Sarah, elle se mit à la critiquer et à raconter que la Matriarche n'était pas si vertueuse qu'elle le paraissait. À cause de son attitude insolente, Sarah, avec le consentement d'Avraham, se mit à éprouver Hagar. Elle désirait par là rabaisser l'orgueil déplacé de sa servante.

La réaction d'Hagar est éloquente. Au lieu de s'améliorer et d'utiliser cela comme une leçon d'humilité, elle s'enfuit. Elle était allée chez Sarah pour devenir meilleure, mais dès la première remontrance, elle ne chercha plus à s'améliorer ni à comprendre la cause de sa souffrance ; elle choisit plutôt de fuir les défis.

Des anges lui apparurent et lui enjoignirent de retourner chez Sarah et d'accepter son grade de servante. Ils lui enseignèrent qu'en dépit des difficultés, ce rôle était adapté à son perfectionnement. En outre, ils lui montrèrent qu'il était inutile de vouloir échapper aux challenges de la vie.

## Fuir devant l'adversité

Hagar n'intériorisa pas cette leçon – à savoir, quand une personne est testée sur son avancée spirituelle, elle ne doit jamais baisser les bras. À son retour dans la maison d'Avraham, Hagar donna naissance à Ichmaël.

Quelques années plus tard, après la naissance d'Its'hak, il devint évident qu'Ichmaël présentait un sérieux danger physique et spirituel pour Its'hak. Sarah insista pour qu'Avraham renvoie Hagar et son fils, discipline dont Hachem confirma la justesse.

Ichmaël était malade lors de son exclusion et fut bien vite en danger de mort. La réaction d'Hagar indique la même tendance à mal réagir aux situations difficiles. La Torah écrit : "Elle erra" et Rachi explique que cela signifie qu'elle s'éloigna d'Hachem et qu'elle revint à l'idolâtrie.

Ainsi, sa *Émouna* n'était pas suffisamment forte pour résister aux difficultés. La Torah poursuit : "Quand l'eau de l'outre fut terminée, elle abandonna l'enfant au pied d'un arbre. Elle partit s'asseoir au loin en disant : 'Je ne veux pas voir cet enfant mourir'" (*Béréchit* 21, 14-16).

Voici une réaction vraiment scandaleuse ; au moment où son fils unique est sur le point de mourir, elle ne se concentre que sur son inconfort personnel – sur le fait d'assister à sa mort – au lieu de le reconforter à cet instant si douloureux ! Une fois de plus, Hagar a fui le décret divin qui l'avait mise dans une situation éprouvante.

## Le retour

*'Hazel* la mettent néanmoins à l'honneur et nous informent qu'elle finit par se repentir. Durant sa séparation avec Avraham, elle lui resta fidèle et ne se remaria pas. Elle a, en quelque sorte, rectifié sa faille quant à sa façon de réagir à la difficulté ; après avoir été renvoyée de la maison d'Avraham, elle resta attachée à ses enseignements.

Ses actions passées nous servent d'exemple pour savoir comment ne pas réagir quand la Providence décrète quelque chose qui nous semble négatif. Notre *'Avoda* est de ne pas fuir l'épreuve, mais de nous tourner vers Hachem à travers la prière et l'amélioration de soi. De cette manière, nous pourrions utiliser ces incidents pour nous rapprocher d'Hachem !

*Rav Yehonathan Gefen*

# SHA BA TIK

N°347

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

## Lekh Lekha 5784

### 1 JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux des pages 1, 2, 3 et 4 !

JEU

1

## IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

2 points pour le slogan  
le plus sympa



1. Donnez un nom qui sonne russe à votre équipe (ex : les rigolof) 2. Trouvez un slogan à votre équipe. (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa) 3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour les plus convaincants, ★★ 2 points pour les plus drôles)

JEU

2

## LA RÉPONSE EST UN NOMBRE (Jeu de connaissance et de réflexion)

On vous donne un nombre qui est la réponse à une question. À vous de trouver la question en rapport avec la Paracha.

Le premier qui trouve la question rapporte ★★ 2 points à son équipe.

- 75
  - > À quel âge Abram quitte Haran pour se rendre en Canaan ?
- 4
  - > Combien de Rois Abram a-t-il combattus ?
- 318.
  - > Combien de guerriers Abram rassemble pour combattre les rois qui ont enlevé Loth ?
- 99
  - > À quel âge Abram fait-il la circoncision ?

3

## QUIZ PARACHA (Jeu de connaissance)

Le premier qui donne la bonne réponse rapporte ★★ 2 points à son équipe.

- Qui a circoncis Avraham ?
  - > Il s'est circoncis tout seul (certains disent que Chem l'a circoncis).
- De quelle ville Malki Tsédek est-il le roi ?
  - > Il est le roi de Chalem.
- Qu'est devenue la vallée des Siddim ?
  - > Elle est devenue la Mer de Sel (Yam Haméla'h).
- Qui est Amrafel ?
  - > C'est Nimrod.
- Pourquoi Abram prétend-il que Sara est sa sœur lorsqu'ils entrent en Égypte ?
  - > Abram prétend que Sara est sa sœur parce qu'il craint d'être tué par les Égyptiens s'ils découvrent qu'elle est sa femme.
- Comment Hachem intervient-Il pour protéger Saraï en Égypte ?
  - > Il envoie des plaies sur le pharaon et sa maison, ce qui le pousse à renvoyer Abram et Sara.
- Quel conflit se produit entre bergers dans la Paracha ?
  - > Un conflit survient entre les bergers d'Abram et de Loth qui se querellent au sujet du pâturage.
- Comment Abram résout-il ce conflit avec Loth ?
  - > Abram résout le conflit avec Loth en lui laissant choisir la meilleure terre pour son troupeau.
- Comment Abram tente-t-il d'intercéder en faveur de Sodome devant Hachem ?
  - > Il demande à Hachem de ne pas détruire la ville s'il y a un certain nombre de justes en son sein.



## SHABATIK

### 2

### JEU EN ÉQUIPE (SUITE)

#### 4

### UNE FAMILLE EN OR (jeu d'intuition)



Répondez à la question proposée et gagnez **1 point** pour chaque réponse qui se trouve dans la liste proposée.

**?** Qu'est-ce qui peut se tartiner sur du pain ?

Du beurre
De la confiture
Du chocolat
Du miel
Du fromage à tartiner

**?** Qu'est-ce qu'on emporte avec soi lorsqu'on sort ?

Téléphone
Clés
Portefeuille
Sac
Argent

**?** Cite des parfums de glace



Vanille
Chocolat
Pistache
Fraise
Café

### 5 LES DÉFIS DE LA SEMAINE



**Question rigolote :** Qui sont les sœurs qui ont la meilleure vue ?

**Réponse :** Les sœurs jumelles.



Répète sans te tromper, 5 fois, la phrase

**"Y'a des papous à poux et y'a des papous pas à poux"**

- Tu as 30 secondes pour faire rire au moins 2 personnes assises autour de la table.
- Le participant sort de table. Les convives retirent 2 objets de la table. Le participant revient et doit deviner quels objets ont été retirés en moins d'une minute.
- **Le métier bizarre :** Devinez quel est ce métier bizarre qui est en rapport avec les animaux en posant 8 questions au maximum.
  - > **Testeur de nourriture pour animaux (ce métier existe vraiment !)**
- Énigme : Qu'est-ce qui, à Paris, est plus grand que la Tour Eiffel et beaucoup moins lourd ?
  - > **Son ombre.**
- **Record :** Quel est, selon vous, le record de longévité humaine (la personne qui a vécu le plus longtemps. (6 propositions permises. Répondre par plus ou moins.)
  - > **122 ans ( et 164 jours : La française Jeanne Calment.)**
- **Trouve les mots manquants :** Le Chabbath est un rappel constant que nous sommes des c\_\_\_\_\_ et pas seulement des t\_\_\_\_\_.
  - > **créatures - travailleurs.**
- **La liste :** Cite au moins 8 sports d'équipe.
  - > **Football, Basketball, Handball, Volleyball, Rugby, Hockey sur glace, Baseball, Water Polo...**



# SHA BA TIK

## 3 ÉNIGMES

### 1<sup>ère</sup> énigme

(pour les petits)

Qui suis-je ? J'ai des pattes, et pourtant je marche sur la tête.

Réponse : Un pou

### 2<sup>ème</sup> énigme

Trouver la suite de :  
U, D, T, Q, C, ... ?

Réponse : S car Un, Deux, Trois, Quatre, Cinq, Six

### 3<sup>ème</sup> énigme

Vous avez 4, 4, 4 et 4.

Vous pouvez utiliser l'addition,  
la soustraction,

+ la multiplication et la division.

Vous devez trouver au final le résultat 20.

Réponse : 4 divise 4 ce qui donne 1.  
 $1 + 4$  est égal à 5.  
Et enfin  $5 \times 4$  donne le résultat 20.





## SHA BA TIK

### 4

### LE TEXTE FOU



### 1

## LE TEXTE À TROUS

À leur retour d'Égypte, Avram et son neveu \_\_\_\_\_ (**Loth**) sont tous deux très \_\_\_\_\_ (**riches**). Alors qu'ils arrivent à \_\_\_\_\_ (Bet-Kel), leurs bergers réalisent qu'il n'y a pas assez de pâturages pour tout le \_\_\_\_\_ (**bétail**), et des disputes éclatent.

Avram suggère une \_\_\_\_\_ (**séparation**), parce qu'il ne souhaite pas vivre dans le \_\_\_\_\_ (**conflit**) constant.

Attiré par le luxe et l'abondance, Loth choisit de s'installer à Sedom. Mais malheureusement, cette ville, certes riche, est également réputée pour la cruauté de ses \_\_\_\_\_ (**habitants**). Avram, quant à lui, décide de planter sa tente près de \_\_\_\_\_ (**'Hévron**). Cette région, moins prospère, lui permettra de mieux accomplir son service \_\_\_\_\_ (**divin**).

### 2

## QUI SUIS-JE ? *(Jeu de rapidité.)*

*La 1<sup>ère</sup> équipe qui donne la bonne réponse gagne ★1 point.*



1. On me fait prisonnier dans la Paracha.

> **Loth.**

2. On me fait prisonnière dans la Paracha.

> **Saraï.**

3. Je suis renvoyée dans la Paracha.

> **Hagar.**

4. Je quitte mon pays dans la Paracha.

> **Avram.**

5. Je suis la ville choisie par Lot pour s'y installer.

> **Sedom.**

6. On me circoncis à l'âge de 13 ans.

> **Yichmaël.**

7. Ma fille est la servante de Sarah.

> **Pharaon.**

8. Je suis le serviteur d'Avraham.

> **Eliézer.**

9. Je m'appelle Amrafel dans la Paracha.

> **Nimrod.**

10. Je suis la ville que quitte Avram.

> **'Haran.**

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box  
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche



## Quand l'ange de la mort a escorté les Juifs à bon port

*Avec une cruauté délibérée, les marins rassemblèrent les dernières possessions des passagers et les jetèrent par-dessus bord. Tout ce qui les reliait à leur vie antérieure était désormais irrémédiablement perdu...*



En l'année 1940, alors que le monde se trouvait plongé dans les affres de la Seconde Guerre mondiale, le Rabbin Moché Schneider, originaire d'Allemagne, se préparait à quitter sa terre natale. Il proposa à des familles qu'il connaissait de suivre son exode, emmenant avec lui plusieurs jeunes juifs allemands.

### Dans les camps britanniques

Organisant son départ méticuleusement, il embarqua avec un convoi d'enfants, voyageant de Francfort jusqu'à Londres. Cependant, peu de temps après son arrivée en Angleterre, Moché reçut une nouvelle désolante : il serait transféré dans un camp de réfugiés. Les autorités de Scotland Yard, la police britannique, avaient des soupçons quant à des infiltrations d'espions allemands parmi les réfugiés juifs et ne voulaient plus prendre le moindre risque.

À leur arrivée, les étrangers furent triés en trois catégories. Les individus suspectés d'avoir des liens avec les forces armées allemandes, tels que les marins ou les soldats, furent incarcérés. Les autres furent assignés à résidence, tandis que les enfants furent hébergées chez des familles d'accueil. Cependant, après la dévastatrice victoire allemande à Dunkerque en 1940, tous ceux détenant la nationalité allemande, qu'ils

fussent juifs ou non, furent internés dans des camps de détention établis à Liverpool.

Les conditions de vie dans ces camps étaient impitoyables. Les résidents manquaient cruellement d'espace et de nourriture, et les plaintes concernant les conditions de vie difficiles fusaient de toute part. En réponse à ces récriminations, les autorités britanniques offrirent à ceux qui le souhaitaient la possibilité d'être déportés au Canada. De nombreux Juifs, y compris Moché, décidèrent de quitter les camps anglais.

### A bord du maudit Dunera

Les Juifs allemands furent acheminés vers une île, d'où ils embarquèrent à bord du Dunera, un navire de transport en direction du Canada. Cependant, ils avaient été abusés. Quelques jours après le départ en mer, la plupart des passagers comprirent que le Dunera mettait le cap vers le sud. Ils découvrirent qu'ils étaient en route pour l'Australie !

Tout au long du voyage, les Juifs subirent des humiliations incessantes. Ils étaient interdits d'accès au pont supérieur, où ils auraient pu profiter d'un peu d'air frais. On les parqua derrière des barbelés pour les contraindre à demeurer dans les parties inférieures du





paquebot. Les membres de l'équipage leur confisquèrent leurs biens personnels.

Les voyageurs étaient découragés, seuls et anxieux. Ils avaient perdu presque tout. Ayant fui leur patrie, les voilà déportés à l'autre bout du monde. De plus, les passagers savaient pertinemment que les eaux de l'océan Pacifique étaient le territoire de navires de guerre allemands.

Le personnel de l'équipage anglais se tenait régulièrement informé des avancées de l'armée allemande grâce à leurs radios. L'horizon était sombre, l'ennemi accumulait les victoires. Un soir, alors qu'ils traversaient la mer d'Irlande, le navire échappa de justesse à un désastre lorsque l'assaut d'une énorme vague dévia la trajectoire d'une torpille.

## Heure à la vengeance

Les marins anglais étaient furieux et humiliés d'avoir couru un tel danger. Sous le feu de la colère, ils se vengèrent sur les ressortissants allemands présents à bord. Avec une cruauté délibérée, ils rassemblèrent les dernières possessions des passagers et les jetèrent par-dessus bord. Les ultimes liens qui les rattachaient à leur passé, les lettres, les souvenirs familiaux... tout ce qui les reliait à leur vie antérieure était désormais irrémédiablement perdu.

Finalement, après de longues semaines d'épreuves, le Dunera et ses occupants atteignirent Sydney...

Quelques années plus tard, un film relatant les mésaventures du Dunera sortit en Angleterre et en Australie. Il portait un regard sévère sur le comportement cruel et insensible de l'équipage britannique envers les passagers. La Royal Navy s'indigna de l'image négative ainsi véhiculée sur ses marins. Le Parlement de Londres lança une enquête pour démêler la réalité de cette période et savoir si les marins avaient effectivement agi avec tant d'inhumanité.

De nombreux documents relatifs à cette affaire furent dévoilés, dont le journal de bord

du commandant allemand qui avait tenté de torpiller le Dunera. Ce journal renfermait des révélations stupéfiantes. Le commandant avait, en réalité, presque suivi le Dunera jusqu'en Australie. Lorsqu'il ordonna le tir de la torpille, il fut stupéfait de constater que le projectile avait été dévié. Les marins qui observaient le périscope aperçurent soudain des valises flottant à la surface. Des plongeurs furent envoyés pour les récupérer, dans l'espoir de trouver des informations sur l'ennemi.

## Arrivés à bon port

Une fois les valises à bord, elles furent minutieusement examinées. Parmi ces précieuses trouvailles se trouvaient des lettres rédigées en allemand, des livres allemands... Il devint évident qu'il y avait des Allemands à bord du navire, probablement des prisonniers de guerre.

Le capitaine, souhaitant épargner la vie de ses compatriotes, révoqua l'ordre de tir. Par radio, il informa tous les navires allemands dans la région d'éviter d'interférer avec ce bateau, puis il le guida jusqu'à Sydney.

Le cargo transportant ces 400 Juifs fut escorté tout au long de son voyage de Londres à Sydney par "l'ange de la mort" : un sous-marin allemand !

Au moment où les valises furent jetées à la mer, la tristesse était à son comble, pourtant, ironiquement, c'est grâce à ce geste que la vie de nombreuses familles juives fut préservée.

Ainsi, ce qui avait semblé être la dernière cruauté, s'est révélé être, en réalité, une intervention de la Providence divine qui épargna leurs vies. Ce qui aurait dû les séparer irrémédiablement de leur passé devint un pont vers l'avenir.

À l'instar de ce que *Rabbénou* Yona a écrit : "L'obscurité sera la cause de ma grande lumière."

**Moché et de nombreux membres de sa famille vivent toujours en Australie, jouant un rôle actif au sein de la communauté juive de Melbourne.**

**1. Enfant autiste, exempté de Bar-Mitsva ?**

> Oui, ce trouble les dispense de la majorité des Mitsvot. Cependant un Rav doit vérifier le dossier médical car il y a plusieurs catégories d'autisme. Il est toujours possible de lui organiser une fête (*Cha'aré Tsion* II, 13).

**2. Envoyer un message à quelqu'un pour qui "c'est encore Chabbath", permis ?**

> Oui, si pour l'expéditeur du message le Chabbath n'est pas entré ou déjà sorti. Si l'on sait que l'appel va troubler l'atmosphère chabbatique, c'est à éviter. Si l'on sait que la personne va transgresser Chabbath pour le lire, c'est interdit (Rav Gabriel Dayan).

**Les lois du langage**

Le 'Hafets 'Haïm nous enseigne qu'il est interdit de croire d'emblée qu'une personne nous a causé un dommage. Il est simplement permis de rester méfiant. Et ce, même dans le cas où l'accusation portée contre cette personne semble avérée ou que le suspect a été réprimandé en notre présence et qu'il est resté silencieux.

**Hiloula du jour**

Lundi 15 'Hechvan (30/10/2023) tombe dans le calendrier hébraïque la *Hiloula* de Rav Avraham Yécha'yahou Karelitz, plus connu sous le nom de 'Hazon Ich, du nom du commentaire du Talmud de Babylone qu'il rédigea. Gigantesque autorité

halakhique du siècle dernier sans occuper de position officielle, il vécut à Bné Brak et fut respecté par toutes les communautés. Son influence sur la loi juive fut si grande qu'il donna son nom à une espèce d'Etrog, très prisé dans les communautés ashkénazes de rite lituanien. David Ben Gourion, alors premier ministre israélien, dit de lui : "Le 'Hazon Ich est un Juif d'une très grande intelligence, avec des yeux bienveillants et perspicaces, et d'une grande humilité". N'oubliez pas d'allumer une bougie en son honneur afin qu'il prie pour vous !

**Une perle sur la Paracha**

"Et Je ferai de toi un **grand peuple**" (ואעשרך לגוי גדול) annonce Hachem à Avraham dans notre *Paracha* (*Béréchit* 12, 2). Or le terme לגוי ("peuple") est composé des mêmes lettres que le mot יגלו ("ils seront exilés"). En effet, Hachem a ici indiqué à Avraham *Avinou* de façon allusive que sa descendance serait **exilée**, avant de devenir un **grand peuple**.

De plus, l'expression לגוי גדול ("un grand peuple") a pour valeur numérique ע' זה ("il s'agit de 70"), correspondant aux **70 Nations** parmi lesquelles le peuple d'Israël sera exilé et aux **70 ans** que dura l'exil de Babylone (*Migdanot*).

## Une capture d'écran de notre peuple

*Avec l'aide de D.ieu, cette guerre se terminera par notre triomphe, comme toujours depuis des millénaires. Mais ce qui ne doit pas se terminer, c'est l'atmosphère d'unité, de fierté et d'amour gratuit.*



J'aimerais faire une capture d'écran du monde juif en ce moment. Car dans la tragédie que nous traversons, quelque chose d'important et massif se produit sous nos yeux. Quand la guerre sera terminée, nous ne devons pas revenir à la manière dont les choses étaient avant. Nous devons préserver cette nouvelle vision du monde.

Voici le screenshot que nous devons garder :

### 1 >>> Le monde juif est plus uni que jamais

Les barrières qui nous séparaient il y a quelques semaines à peine ont toutes été renversées. Les camps politiques opposés travaillent main dans la main. Les divisions religieuses ont été mises de côté. La séparation entre Israël et la diaspora est presque inexistante. Nous nous sentons plus proches, pleurant ensemble en tant qu'une seule nation, et nous tenant aux côtés de nos soldats pour affronter notre ennemi commun.

### 2 >>> Les Juifs aspirent à être plus juifs

Nous nous précipitons pour accomplir des Mitsvot, allumer les bougies de Chabbath, mettre les *Téfilin* (combien de soldats nous en réclament!), prier et réciter des *Téhilim*. Allez voir les dizaines de vidéos de Torah-Box sur le terrain pour vous en rendre compte. Nous remplissons les synagogues et participons à des rassemblements, des *Hafrachot 'Halla*, des *Téfilot* et des marches de solidarité. Des Juifs qui ne s'étaient pas identifiés ouvertement comme tels viennent fièrement au premier plan. Et ceux qui ne se considéraient peut-être pas comme de grands croyants se tournent vers la prière pour trouver du réconfort et de l'espoir. Nous sommes fiers d'être Juifs.

### 3 >>> Le cœur Juif bat plus fort

Notre amour les uns pour les autres, notre préoccupation pour ceux en danger, notre compassion pour les blessés et les disparus et notre générosité envers ceux dans le besoin

sont plus aiguisés que jamais. Nous avons vu un déferlement sans précédent de soutien matériel et financier en faveur des familles endeuillées, des communautés en souffrance, des unités militaires mal équipées et de ceux qui ont été évacués de leurs foyers. Nous nous soucions vraiment.

#### 4 >> Nous savons qui sont nos amis

De bonnes personnes du monde entier nous soutiennent. Quiconque a un soupçon de sens moral peut voir le mal auquel nous sommes confrontés et la terrible nécessité de la guerre qu'Israël est contraint de mener avant qu'elle n'arrive, si ce n'est pas déjà fait, en Europe. Beaucoup de ceux qui ne soutenaient pas Israël ont changé d'avis, maintenant que la véritable nature de nos ennemis a été révélée... par eux-mêmes, bandes de 'Hmar qu'ils sont.

#### 5 >> Nous savons qui sont nos ennemis

Ceux qui s'opposent à nous quoi qu'il arrive. Ils sont démasqués pour leur haine irrationnelle d'Israël et du Juif. Nos détracteurs dans les

médias et la politique ne peuvent plus se cacher. Même lorsque le 'Hamas bombarde par erreur à côté d'un hôpital palestinien (10 morts), le *New York Times* et tous les grands journaux du monde titrent "500 morts dans le bombardement par Tsahal d'un hôpital". Si l'armée d'Israël voulait raser les civils de Gaza, en une heure tout serait plié les amis. Nous connaissons la vérité et l'éthique de notre armée, et elle est désormais visible pour tous.

Avec l'aide de D.ieu, cette guerre se terminera par notre triomphe, comme toujours depuis des millénaires. Mais ce qui ne doit pas se terminer, c'est l'atmosphère d'unité, de fierté, d'amour gratuit qui s'est manifestée au cours de ces derniers jours. Faisons une capture d'écran, afin que lorsque les choses se calmeront et que de vieilles habitudes essaieront de refaire surface, nous nous souvenions de qui nous sommes vraiment - des Juifs, unis et fiers.

Un avenir lumineux et heureux commence maintenant. Saisissons-le et ne le lâchons jamais.

*Binyamin Benhamou*

**Ligne 'HINOUKH**

Système éducatif en Israël, orientation scolaire

Des professionnels répondent **GRATUITEMENT** à vos questions

Du Dimanche au Jeudi de 19h à 22h

+33.1.80.20.5000 | +972.2.37.41.515 | +1.437.887.14.93

touche 11



## Qui était Rav 'Ovadia Yossef, ce géant parmi les géants ?

*Le Rav, par son dévouement sans bornes pour la Torah et ses conférences à travers tout le pays, a su inspirer un amour débordant pour la Torah à l'ensemble des Juifs, et plus particulièrement à ses frères séfarades.*

Le 24 septembre 1920 naquit à Bagdad celui qui allait illuminer par son immense savoir toraïque les cieux du judaïsme.

Son père, Rav Ya'akov 'Ovadia, était connu pour la joie débordante qu'il ressentait lors de la fête de *Sim'hat Torah*. Rav Ya'akov et son épouse suppliaient sans cesse le ciel de mériter un fils qui éclairerait le peuple d'Israël par sa Torah; leurs prières furent exaucées et Hachem leur accorda un fils qui allait guider le peuple juif.



du Talmud *Horayot*. Comme il était de coutume à la *Yéchiva*, pendant la période de *Ben-Hazmanim* (les vacances), les *Ba'hourim* se virent offrir la possibilité de partir en excursion pendant 3 jours. Le jeune 'Ovadia préféra se consacrer à l'étude de la Torah; c'est ainsi qu'il parvint pendant ces trois jours à étudier 99 pages du traité *Baba Kama*...

Pour Rav 'Ovadia, il n'existait pas de temps mort. Le vendredi, jour où l'étude de la Torah est moins intense du fait des préparatifs liés au Chabbath, était pour Rav 'Ovadia Yossef un jour d'étude comme les autres. Il étudiait toute cette journée en compagnie de son ami de jeunesse, Rav Ben Tzion Abba Chaoul, à l'époque où il était encore *Ba'hour* à la *Yéchiva Porat Yossef*, jusqu'à l'entrée de Chabbath.

### Une enfance studieuse

Dès sa tendre enfance, 'Ovadia-Yossef se distingua par une assiduité hors pair. Pour subvenir aux besoins de la famille, son père ouvrit une épicerie à Jérusalem. Les temps étaient durs et quelques années plus tard, Rav Ya'akov eut besoin de l'aide de son fils. Après quelques jours d'absence, le *Roch Yéchiva* de *Porat Yossef*, Rav 'Ezra Attia, se rendit compte que le jeune prodige n'était pas là. Il prit la peine de se rendre au domicile du jeune homme avec une requête simple: qu'on lui restitue le jeune '*Ilouy* (génie); il ajouta que si le père avait absolument besoin d'une aide, lui, le Rav 'Ezra, était prêt à rester à l'épicerie à la place du jeune homme...

### Les prémices de la grandeur

À 17 ans, Rav 'Ovadia Yossef publia son premier livre. Il s'agissait d'un commentaire du traité

### Les chemins de l'étude

Le Rav expliquait qu'on ne pouvait se contenter d'une étude livresque pour devenir un authentique décisionnaire Halakhique. Il fallait impérativement se lier à un Rav expérimenté et prendre l'habitude avant de mettre par écrit ses décisions Halakhiques de discuter avec les Grands de la génération.

Rav 'Ovadia Yossef expliquait d'une manière originale l'enseignement de *Pirké Avot*: "*Kné lékha 'haver*" qu'on peut traduire ainsi: "Acquiers-toi un compagnon d'étude". Il disait

qu'il fallait lire: "*Kané lékha 'haver*", ce qui signifie: "le jonc est ton ami". Le jonc étant à prendre ici au sens de plume, de stylo. En effet, le fait de mettre par écrit le fruit de son étude permet de clarifier ses idées et de progresser dans l'étude.

### Une carrière fulgurante

Rav 'Ovadia Yossef reçut son diplôme de rabbin et de juge rabbinique à 20 ans des mains de Rav Ben-Tsion 'Ouziel, grand-rabbin d'Israël. À 27 ans, il fut nommé président du tribunal rabbinique d'Égypte. Sur place, en Égypte, il mena une véritable révolution notamment dans le domaine de la Cachेरoute.

De retour en Israël 2 ans plus tard, il fut nommé juge rabbinique au tribunal de Péta'h Tikva. Quelque temps après, il publia son livre '*Hazon 'Ovadia* puis le premier volume de ce qui allait devenir son œuvre principale, '*Yabia' Omer*, un ensemble de responsa de très haut niveau, avec des références en nombre très important, qui allait établir définitivement la réputation du Rav.

En 1968, il fut nommé grand-rabbin séfarade de Tel-Aviv, aux côtés du Rav Chlomo Goren, grand-rabbin ashkénaze de Tel-Aviv. Jusqu'à l'apparition de Rav 'Ovadia Yossef sur l'avant-scène rabbinique, la '*Psika* était conforme à la tradition ashkénaze, même s'agissant des rabbins séfarades. Un des combats majeurs de Rav 'Ovadia Yossef sera de rétablir la tradition Halakhique séfarade afin de la mettre sur un même piédestal que la tradition ashkénaze.

En 1972, il est nommé grand-rabbin d'Israël avec le soutien d'un des plus grands décisionnaires

ashkénazes de son époque, le Rav Yossef-Chalom Elyachiv. Il dut s'occuper notamment des centaines de cas de '*Agounot* (femmes dont le mari a disparu) qui apparurent suite aux pertes humaines de la guerre de '*Kippour*.

Grâce à l'inspiration divine dont il bénéficiait, le Rav put trouver une solution Halakhique convenable et libérer toutes ces femmes, leur ouvrant ainsi les portes du remariage.

### Un tournant décisif

C'est en 1983 qu'eut lieu un tournant majeur dans la vie publique de Rav 'Ovadia, avec la création du premier parti politique orthodoxe séfarade, '*Chass*.

Sous l'impulsion de Rav 'Ovadia Yossef, '*Chass* devint un des acteurs majeurs de l'échiquier politique israélien et un parti de gouvernement. '*Chass* fonda le réseau d'écoles religieuses "*El hama'yan*" qui ramena à la Torah des centaines de milliers d'enfants juifs qui avaient été assimilés par la société environnante laïque.

Le Rav, par son dévouement sans bornes pour la Torah et ses conférences à travers tout le pays, a su inspirer un amour débordant pour la Torah à l'ensemble des Juifs d'*Erets Israël*, et plus particulièrement à ses frères séfarades.

Un million d'hommes et de femmes sont venus rendre un dernier hommage au capitaine de la génération, à celui qui les a guidés dans la tempête, à celui qui les a ramenés à l'héritage de leurs ancêtres, à celui pour qui la Torah était la valeur suprême et la vérité absolue...

**Que son souvenir soit source de bénédictions !**

**Rav Emmanuel Boukobza**

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



**La Ligne d'Écoute**

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



**01.80.20.5000** (gratuit)



**02.37.41.515** (gratuit)

**www.torah-box.com/ecoute**



FAMILLE

ÉDUCATION

**FEMMES**

COUPLE

## Être une maman israélienne...

*Être une maman israélienne, c'est être une maman comme toutes les autres... dans une réalité pas comme toutes les autres !*



### Être une maman israélienne,

C'est mourir de peur mais vivre de courage.

### Être une maman israélienne,

C'est jouer avec ses enfants avec un pistolet à eau et cacher sous ses vêtements un vrai pistolet.

### Être une maman israélienne,

C'est se sentir défaillir à chaque instant mais se tenir droite et forte pour assurer la sécurité de corps et d'âme de ses enfants.

### Être une maman israélienne,

C'est pleurer avec toutes les autres mamans les enfants qu'on n'a pas enfantés mais qui sont aussi les nôtres.

### Être une maman israélienne,

C'est devoir expliquer à ses enfants si petits pourquoi on doit courir à l'abri.

### Être une maman israélienne,

C'est cacher de son corps ses enfants quand une alerte retentit.

### Être une maman israélienne,

C'est ne pas s'énerver contre son mari quand ce dernier se porte volontaire à l'armée, parce que le pays c'est aussi notre enfant.

### Être une maman israélienne,

C'est s'empêcher de regarder des vidéos atroces pour garder le moral pour ses enfants.

### Être une maman israélienne,

C'est comprendre que plus rien ne sera comme avant mais prier pour retrouver une routine ennuyante et redondante.

### Être une maman israélienne,

C'est s'indigner qu'on nous oblige à faire la guerre quand on aspire qu'à la paix.

### Être une maman israélienne,

C'est cuisiner, trouver des solutions pour que tous les enfants puissent entendre le cours de leur prof par zoom, faire des lessives, faire des câlins, courir aux abris, essayer de travailler en parallèle, s'imaginer comment contrer des terroristes, dormir tête bêche avec ses enfants dans l'abri, crier, pleurer, rire, prier, implorer...

### Être une maman israélienne,

C'est être une maman comme toutes les autres, dans une réalité pas comme toutes les autres.

### Être une maman israélienne,

c'est moi, c'est toi, c'est une héroïne du quotidien, une qui ne veut pas de médaille mais qui veut juste vivre...

*Témoignage anonyme*



## Petite parabole sur les événements actuels...

*J'ai reçu cette parabole très touchante et j'espère qu'elle vous aidera également et vous donnera un peu de réconfort...*

Un jeune enfant renversa sur lui un grand récipient d'eau bouillante et tout son corps fut grièvement brûlé. Le père de l'enfant, paniqué, appela une ambulance de toute urgence. Les secouristes se rendirent bien vite compte qu'il s'agissait d'une brûlure très importante sur tout le corps de l'enfant.

### Pas de calmant

Durant tout le trajet jusqu'à l'hôpital, l'enfant hurlait de douleur et le père avait du mal à voir son pauvre fils dans cet état. Il supplia les secouristes de bien vouloir apaiser les souffrances de son cher enfant, de lui injecter un calmant, une anesthésie, jusqu'à ce qu'ils arrivent à l'hôpital...

Mais rien n'y fit. Les secouristes refusèrent catégoriquement de soulager les douleurs, arguant qu'ils étaient obligés d'arriver d'abord à l'hôpital et d'attendre les examens pour que le patient puisse recevoir le traitement approprié.

Bien évidemment, le père se fâcha, ne comprenant pas l'indifférence des secouristes et promettant de porter plainte contre ces derniers – le fait qu'ils aient refusé de s'occuper correctement de son fils ne passerait pas sous silence...

Ils arrivèrent tant bien que mal à l'hôpital et après les examens effectués, il s'avéra que le système respiratoire de l'enfant avait été touché et gravement affecté. L'enfant fut maintenu en vie parce qu'il avait été obligé de respirer. Et pourquoi était-il obligé de respirer ? Parce qu'il hurlait, il pleurait et cela forçait son appareil respiratoire à travailler...

### L'oxygène du peuple juif

C'est exactement ce que nous voyons en ces jours douloureux.

Notre peuple, qui souffrait déjà avant le début de la guerre, vient de recevoir un grand coup, une grave blessure, qui aurait pu, 'Hass Véchalom, affecter et détruire notre "système

respiratoire". Nous demandons, supplions, implorons, désirons une "anesthésie", un calmant – une vie plus sereine, plus calme, plus joyeuse.

Mais Hachem veut que nous ayons la vie sauve. Par quel mérite ? Comment pouvons-nous nous en sortir ? Il faut que nous hurlions, que nous nous renforçons, que nous fassions travailler notre "système respiratoire", que nous allumions l'étincelle juive qui brûle en chacun de nous, que nous continuions à nous unir, à améliorer notre comportement en faveur du peuple juif, à crier et à implorer de toutes nos forces. Par ce biais, nous connaissons la délivrance, avec l'aide de D.ieu !

**Bonne chance à tous, et puissions-nous tous entendre et annoncer uniquement de bonnes nouvelles !**

Myriam Abib

**VOUS AVEZ UN LOGEMENT INOCCUPÉ EN ISRAËL ?**

Torah-Box

**DES FAMILLES FRANCOPHONES SONT SOUS LES BOMBES ET N'ONT PAS OÙ ALLER !**

**AIDEZ-LES**

**Prêtez votre logement le temps de la guerre**

Raphael : +972543344413





## Guerre en Israël : laisser le téléphone allumé Chabbath ?

Je suis *'Harédi* et mon fils qui est à l'armée (dans les bureaux) me dit que du fait de l'état d'urgence, il faut laisser allumé le téléphone ou la radio pendant Chabbath, évidemment sans y toucher, pour entendre les alertes. Personnellement, je préférerais les éteindre, mais mon fils qui est (malheureusement) moins pratiquant ne me comprend pas.



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Durant la période que nous traversons (octobre 2023), il est permis de laisser une radio allumée afin d'écouter des éventuels messages durant Chabbath. Il s'agira d'une "station silencieuse" et en cas d'alerte, des messages y seront diffusés (*Te'houmin*, vol. 12 [5752], p. 184-185 ; *Aliba Déhilkhéta*, n° 44, p. 36 ; *Vayalèn Ba'éme'k* [Rav Elyahou Munk], *'Hochen Michpat*, p. 241). Il est permis de laisser la radio dans la salle à manger, non loin de la table. Lorsque l'on ira dormir, il sera permis de la déplacer d'une manière inhabituelle vers sa chambre [avec les coudes ou l'arrière des mains, par exemple]. Si une telle station n'est pas mise en service, il est permis de laisser la radio allumée [volume assez bas], recouverte d'une couverture et écouter de temps à autre. Lorsque la vie est en danger, "Chabbath est mis de côté".

## Minuterie sur une Plata où se trouve de l'eau

Est-il autorisé de mettre une minuterie sur la Plata pendant Chabbath (avec entre autres une casserole d'eau) ? Quelle est la *Halakha* exacte s'il-vous-plaît ?



Réponse de Rav Emmanuel Bensimon

Bien que ce sujet fasse l'objet de nombreuses discussions entre les décisionnaires, on peut utiliser la minuterie sur la Plata à deux conditions :

1. Poser tous les plats (même liquides) sur la Plata avant Chabbath, à condition qu'ils soient déjà cuits.
2. Régler la minuterie avant Chabbath (bien entendu on ne peut changer la minuterie pendant Chabbath).

Etant donné que la Plata s'allume et s'éteint toute seule (comme la minuterie sur la lumière) et que les plats sont déposés sur la Plata avant l'entrée de Chabbath, on peut le permettre.

Le Rav 'Ovadia Yossef l'autorise clairement (*'Hazon 'Ovadia, Chabbath 4, Mévachel*, 13) et le Rav Ben Tzion Abba Chaoul également (*Or Létsion 2 p.240*). Le Rav Its'hak Yossef ajoute que celui qui veut être strict aura un mérite particulier (*Yalkout Yossef, Chabbath 3 p.235*).

## Pas de vin pour Havdala !

Si je n'ai pas de vin ni de jus de raisin samedi soir, comment faire la Havdala ? Est-ce possible de la faire sur du thé ?



Réponse de Rav Avraham Garcia

Si on ne possède pas de jus de raisin (ou de vin) pour la Havdala, une boisson comme de la liqueur ou du jus de fruit peut a posteriori le remplacer. Le thé, faisant l'objet d'une grande discussion, sera utilisé en dernier lieu, et il serait bon de lui ajouter du lait et du sucre (*Halakhot Ketanot* vol. 1, 9 ; *Iguérot Moché* vol. 4, 75).

## Havdala sans bougie

Comment peut-on faire la *Havdala* si nous n'avons pas de bougie mais seulement du vin et de la menthe ?



Réponse de Rav Freddy Elbaze

Si l'on ne dispose pas de bougie pour la *Havdala*, selon le *Choul'han 'Aroukh* nous ne sommes pas tenus de rechercher une flamme pour réciter la *Brakha* ; il suffira de dire les autres *Brakhot* seulement : *Boré Péri Haguéfèn*, *Béssamim* puis *Hamavdil*. Et si dans la soirée une flamme se présente à nous, il sera possible à ce moment-là de faire cette *Brakha*. Selon le *Zohar* et le *Kaf Ha'haïm*, on se doit de rechercher par tous les moyens une bougie pour réciter cette bénédiction. Certains décisionnaires autorisent de réciter "*Boré Méoré Haèch*" (*Brakha* sur la lumière) sur une lampe électrique, mais d'autres s'y opposent, dont le Rav 'Ovadia Yossef, et telle est la *Halakha* en pratique.

## Mézouza à la porte d'un balcon

Où doit-on placer la *Mézouza* à la porte d'un balcon ? A droite en sortant de la maison vers le balcon ou à droite en allant du balcon vers la maison ?



Réponse de Rav Yigal Avraham

D'après la loi stricte, il n'y a pas d'obligation de poser une *Mézouza* à la porte d'un balcon (à moins que le balcon ne dispose d'un toit et qu'il mesure au moins 2m x 2m). Si vous désirez être rigoureux et poser une *Mézouza* sur un balcon ne répondant pas aux critères susmentionnés, c'est une bonne chose, mais il ne faudra pas réciter la bénédiction sur la pose de cette *Mézouza*. Il faudra la placer à droite lorsque vous sortez de la maison vers le balcon (*Kitsour Choul'han 'Aroukh*, *Yalkout Yossef* p. 835, 8).

## Finir une bouteille = se marier dans l'année ?

Y a-t-il une source fiable selon laquelle si l'on remplit le verre de quelqu'un et qu'il se trouve que, du même coup, le verre devient plein à ras bord et la bouteille se vide, c'est un signe que cette personne se mariera/fiancera dans l'année ? Ou bien cela n'a aucun fondement ?



Réponse de Rav Emmanuel Boukobza


Ce que vous mentionnez fait allusion à une pratique moyenâgeuse non-juive qui n'a strictement aucun rapport avec la Torah.

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...

Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme)  
du matin au soir, selon vos coutumes :

  01.80.20.5000

  02.37.41.515

 +33 6 24 44 66 07

[www.torah-box.com/question](http://www.torah-box.com/question)



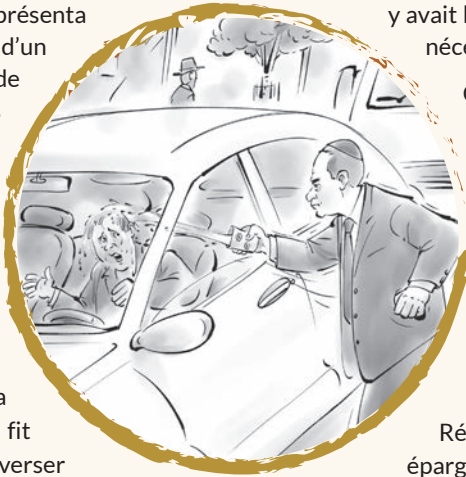
## Un jus de carotte



Réouven se présenta au comptoir d'un vendeur de jus de fruits

pressés et s'acheta un grand verre de jus de carotte. Il traversa lentement la rue sur le passage piéton, avec en main, le verre plein.

Près du passage piéton, une voiture s'arrêta dont le conducteur fit signe à Réouven de traverser plus rapidement. Réouven n'en fit pas cas et continua à marcher lentement et prudemment, afin que le jus ne se renverse pas. Tout en marchant, il fit signe au conducteur énervé d'un geste de la main qu'il



y avait le temps, et qu'il n'était pas nécessaire de se précipiter.

C'est là que le conducteur eut une horrible réaction... L'homme se mit à accélérer brusquement, et freina dans un crissement de pneus à une distance de seulement quelques centimètres de Réouven !

Réouven, dont la vie avait été épargnée à la dernière minute, était apeuré et fou de rage contre le conducteur qui avait mis sa vie en danger. Il courut vers le conducteur, et... par la fenêtre, renversa sur lui son jus de carotte !

Le jus orangé se renversa sur le conducteur, salissant ses vêtements et les sièges de sa voiture.

Aujourd'hui, le conducteur réclame de Réouven le remboursement du dégât causé. Réouven refuse en ces termes : "Vous avez agi comme une brute et un sauvage, vous m'avez presque tué ! C'est à cause de vous que je me suis mis hors de moi et ne maîtrisant plus rien, j'ai renversé le jus sur vous..."

De quel côté penche la justice ?



### Réponse du Rav Its'hak Zilberstein :

On lit dans les décisionnaires qu'un homme que l'on aurait frappé et auquel on aurait fait honte en public (par des surnoms moqueurs par exemple) est dispensé (de dédommagement) s'il réplique, car il était "mû par l'effervescence de son cœur". Toutefois, lorsque celui que l'on a frappé rend le coup à son agresseur (une fois qu'il a fini de le frapper), par vengeance, il est coupable de ses actes. Ce n'est que lorsqu'un des deux frappe l'autre, et que celui-ci tente de se défendre et pour ce faire, agressa le premier qu'il est innocenté, car il a

VOTRE **PUBLICITÉ** SUR  
 **Torah-Box**  
MAGAZINE

### Une visibilité unique

- 10.000 exemplaires distribués dans tout Israël
- Dans près de 200 lieux pour francophones
- Publié sur le site Torah-Box vu par plus de 250.000 visiteurs chaque mois
- Magazine hebdomadaire de 32 pages
- Des prix imbattables

CONTACTEZ-NOUS: **054-243-4306**

le droit de violenter le premier pour sauver sa peau (voir *Choul'han Aroukh*, 'Hochen Michpat, ch. 421, paragraphe 13).

Lorsqu'il s'agit justement de légitime défense face à une agression, celui qui a causé des dommages est dispensé de les rembourser. Mais dans notre cas, renverser le jus sur le conducteur n'était pas un moyen de défense, mais une vengeance. Réouven doit donc rembourser au conducteur les dégâts causés par le jus.

Cependant, nous avons appris de notre maître, Rav Its'hak Zylberstein, que la loi ci-dessus se rapporte au cas où l'un frappe son prochain et le violente, mais diffère toutefois de la loi concernant celui qui attende à la vie de son prochain.

Ici, le conducteur qui a accéléré et freiné à quelques centimètres de Réouven, mit réellement sa vie en danger, donc le tribunal doit le pénaliser et rendre ses biens *Hefker*, à la

disposition de tous, chose dont il a le pouvoir (voir *Choul'han Aroukh*, 'Hochen Michpat, ch. 2). Le *Rachba* écrit dans sa réponse (3, 393) : "Les juges sont en droit d'imposer une amende financière ou une sanction physique, comme bon leur semble, ce qui fait du monde un lieu agréable à vivre. Ainsi nous agissons de génération en génération, partout où l'on en voit le besoin, en réprimandant les brigands et les jeunes qui ont dévié." (Précisons que la réaction de Réouven de faire un signe au conducteur qu'il y avait le temps n'était pas la meilleure, mais quoi qu'il arrive, il ne méritait pas la mort...)

**En résumé :** Il faut dispenser Réouven du remboursement du dégât.

*Rav Its'hak Zilberstein*

*Pour égayer votre table de Chabbath, commandez sans plus attendre les livres **Ahat Chaalti**, volume 1, 2 et 3 au : 02.37.41.515 ou [www.torah-box.com/editions/](http://www.torah-box.com/editions/)*



**Torah-Box**

*Soutenons nos soldats spirituellement,  
contribuons à leur sécurité sur le front !*

**UNE PAIRE DE TÉFILINES  
pour CHAQUE SOLDAT**

Faire un don sur : [www.torah-box.com/1soldat1tefiline](http://www.torah-box.com/1soldat1tefiline)



## Soupe orange de potiron et lentilles rouges

L'arrivée de la pluie est un excellent prétexte pour préparer cette merveilleuse soupe composée de potiron et de lentilles rouges à l'arôme de gingembre frais et de graines de cumin !



Pour 6 personnes



Difficulté : Facile



Temps de préparation : 10 min



Temps de cuisson : 25 min



### Ingrédients

- 1 cuil. à soupe d'huile d'olive
- 1 oignon haché
- 2 cm de gingembre frais râpé
- 2,5 cuil. à café de graines de cumin
- 750 g de potiron pelé et coupé en cubes
- 100 g de lentilles rouges
- 1L de bouillon de légumes chaud ou d'eau chaude additionnée d'1 cuil. à café de poudre à soupe (la plus naturelle possible)
- Sel et poivre noir
- Pour servir : lait de coco, chili concassé et coriandre hachée

### Réalisation

- Dans une marmite, faites revenir l'oignon jusqu'à ce qu'il soit translucide. Ajoutez les graines de cumin et le gingembre et faites revenir le tout ensemble 5 min.
- Ajoutez le potiron et les lentilles, versez le bouillon de légumes et laissez cuire 20 minutes jusqu'à ce que le potiron soit tendre.
- Mixez la soupe jusqu'à obtenir une texture lisse. Vous pouvez ajouter un peu d'eau pour diluer davantage. Salez, poivrez et mélangez bien.
- Répartissez la soupe dans des bols individuels et servez chaud avec un peu de lait de coco, de chili (facultatif) et de coriandre hachée.

Bon appétit !

Murielle Benainous



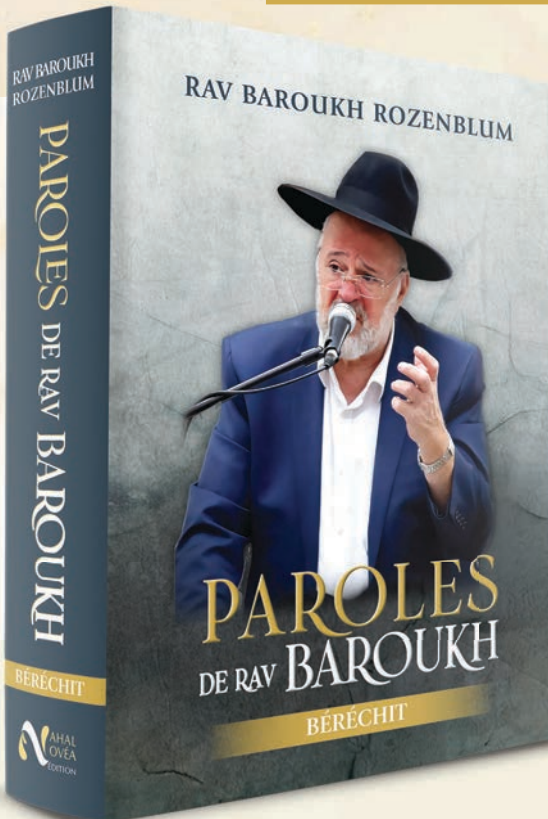
murielle\_delicatesses\_



Après le vif succès du livre « LES JOURS REDOUTABLES »,  
les éditions Nahal Novéa vous présente son nouvel ouvrage :

# PAROLES DE RAV BAROUKH

## sur le livre BÉRÉCHIT



Vous serez émerveillé par la richesse et la profondeur des enseignements de ce grand orateur sur la création du monde ainsi que l'histoire et les actions de nos Pères. Ce recueil de près de 1000 pages nous enrichira et nous renforcera. Il nous éclairera particulièrement sur les origines des événements actuels en Israël.

➤ PRIX : 45 EUROS /  
140 SHEKELS



Pour plus de détails et commandes

Israël : (WhatsApp) 055.500 44 80

France : 01 86 98 74 99

[Ravrozenblum.com](http://Ravrozenblum.com)



Distribution exclusive en France : KOL YEHOUDA 01 44 84 04 47



# Israël

## SOUS LES BOMBES

### VENONS EN AIDE AUX FAMILLES TOUCHÉES

Grâce à votre Tsédaka, Torah-Box pourra :  
leur offrir des solutions d'hébergement ;  
de la nourriture, des vêtements et des  
produits de première nécessité ;  
des soins médicaux et psychologiques.

Faites un don sur :  
[www.torah-box.com](http://www.torah-box.com)

Perle de la semaine par  Torah-Box

*"La vie fait de nous des guerriers. Afin d'en sortir vainqueurs, nous devons nous armer avec la plus puissante des armes, cette arme est la prière." (Rabbi Na'hman de Breslev)*